

cecotec

PRECISIONCARE 5IN1

Afeitadora multigrooming 5 en 1/
5-in-1 multigrooming trimmer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Εγχειρίδιο οδηγιών

Instrucciones de seguridad	6	4. Cleaning and maintenance	103	7. Garantie und Kundendienst	135
Safety instructions	13	5. Technical specifications	105	8. Copyright	135
Instructions de sécurité	18	6. Disposal of old electrical and electronic appliances	105	9. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.	136
Sicherheitshinweise	25	7. Technical support and warranty	106	INDICE	
Istruzioni di sicurezza	32	8. Copyright	107	1. Parti e componenti	142
Instruções de segurança	38	9. Simplified EU Declaration of Conformity	107	2. Prima dell'uso	142
Veiligheidsinstructies	45	SOMMAIRE		3. Funzionamento	144
Instrukcja bezpieczeństwa	52	1. Pièces et composants	112	4. Pulizia e manutenzione	147
Bezpečnostní pokyny	59	2. Avant utilisation	112	5. Specifiche tecniche	148
Güvenlik talimatları	65	3. Fonctionnement	114	6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	149
Instruccions de seguretat	71	4. Nettoyage et entretien	117	7. Garanzia e supporto tecnico	149
Οδηγίες ασφαλείας	77	5. Spécifications techniques	118	8. Copyright	150
ÍNDICE		6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	119	9. Dichiarazione di conformità UE semplificata	150
1. Piezas y componentes	84	7. Garantie et SAV	120	ÍNDICE	
2. Antes de usar	84	8. Copyright	120	1. Peças e componentes	156
3. Funcionamiento	86	9. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	121	2. Antes de usar	156
4. Limpieza y mantenimiento	89	INHALT		3. Funcionamento	158
5. Especificaciones técnicas	91	1. Teile und Komponenten	127	4. Limpeza e manutenção	161
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	91	2. Vor dem Gebrauch	127	5. Especificações técnicas	162
7. Garantía y SAT	92	3. Bedienung	129	6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	163
8. Copyright	92	4. Reinigung und Wartung	132	7. Garantia e SAT	163
9. Declaración UE de conformidad simplificada	93	5. Technische Spezifikationen	133	8. Copyright	164
INDEX		6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	134	9. Declaração de conformidade simplificada da UE	164
1. Parts and components	99				
2. Before use	99				
3. Operation	101				

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	170
2. Vóór u het apparaat gebruikt	170
3. Werking	172
4. Schoonmaak en onderhoud	175
5. Technische specificaties	176
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	177
7. Garantie en technische ondersteuning	177
8. Copyright	178
9. Vereenvoudigde EU-Verklaring van Overeenstemming.	178

SPIŠ TREŠĆI

1. Części i komponenty	184
2. Przed użyciem	184
3. Funkcjonowanie	186
4. Czyszczenie i konserwacja	189
5. Dane techniczne	190
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	191
7. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	191
8. Prawa autorskie	192
9. Uproszczona deklaracja zgodności UE	192

OBSAH

1. Díly a součásti	198
2. Před používáním	198
3. Provoz	200
4. Čištění a údržba	202
5. Technické specifikace	204
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	204
7. Záruka a technický servis	205
8. Copyright	205
9. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	206

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	212
2. Kullanmadan önce	212
3. Cihazın kullanımı	214
4. Temizlik ve bakım	217
5. Teknik bilgiler	218
6. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	219
7. Garanti ve Teknik servis	219
8. Telif Hakları	220
9. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	220

INDEX

1. Peces i components	226
2. Abans de fer servir	226
3. Funcionament	228

4. Neteja i manteniment	231
5. Especificacions tècniques	232
6. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	233
7. Garantia i SAT	233
8. Copyright	234
9. Declaració UE de conformitat simplificada	234

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	240
2. Πριν από τη χρήση	240
3. Λειτουργία	242
4. Καθαρισμός και συντήρηση	245
5. Τεχνικές προδιαγραφές	246
6. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	247
7. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	248
8. Copyright	248
9. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	249

04741 PrecisionCare 5in1

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales

o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si han sido sometidos a vigilancia o instrucciones relativas al uso del aparato con total seguridad y siempre que comprendan los peligros que entrañan. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- El aparato debe estar alimentado a muy baja tensión de seguridad establecida en el marcado del producto.
- El aparato solo se tiene que usar con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial a suministrar por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por su servicio posventa para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Riesgo de asfixia.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.

- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- Mantenga el dispositivo lejos de fuentes

de calor.

- No utilice cables alargadores con este producto.
- No lo utilice en el exterior ni cerca de sustancias inflamables, por ejemplo, aerosoles.
- No intente abrir, desmontar o reparar el producto por su cuenta. Ninguna de las partes de dentro del dispositivo pueden repararse.

- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para cortar pelo natural. No lo utilice para cortar pelo artificial o de animales.
- No utilice el dispositivo sobre cueros cabelludos dañados o que presenten algún tipo de lesión o enfermedad.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de montar

o desmontar alguna de sus partes o accesorios.

Instrucciones de la batería

- Este aparato contiene una batería que no puede ser reemplazada.
- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.

- ADVERTENCIA: para la recarga de la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación suministrada con el aparato, con referencia KH6-050100EUF.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido.

Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de pilas y baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The device can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge

if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the device and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- The appliance must be powered at a low safety voltage as stated on the marking.
- The device can only be used with the

supply unit provided with it.

- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cable is damaged, it must be replaced with a special cable or set to be supplied by the official Cecotec Technical Support Service or the corresponding after-sales service to avoid any danger.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars,

restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before

handling the plug or switching on the appliance.

- Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation.
- This device must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the device has been used improperly, contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair the appliance by yourself.
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec
- Never leave the appliance unattended during use.
- Keep the appliance away from heat sources.
- Do not use an extension lead with this device.

- Do not use outdoors or operate it near flammable substances such as sprays.
- Do not try to open, disassemble, or repair the appliance by yourself. There are no serviceable parts inside the appliance.
- The appliance is exclusively designed for trimming natural hair. Do not use it to cut artificial or animal hair.
- Do not use the device if your skin or head skin is injured or suffers from any type of illness.
- Turn off and unplug the device from the power supply before assembling or disassembling attachments.

Battery instructions

- This appliance contains an irreplaceable battery.
- This appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- WARNING: to recharge the battery, use only the power supply unit provided with the device, with reference KH6-050100EUF.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Leaks from the battery or cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical

attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. Severe burns may occur within two hours of ingestion.

- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des

enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du

produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- L'appareil doit être alimenté à une très basse tension de sécurité indiquée sur le produit.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher

des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial qui sera fourni par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par le Service Après-Vente afin d'éviter tout danger.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants,

fermes, hôtels, motels et bureaux.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni

n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signes d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de

manière inappropriée, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.
- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis officiellement par Cecotec.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonges avec cet appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieurs ni près de substances inflammables comme les aérosols.
- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ni de réparer vous-même l'appareil. Aucune des pièces à l'intérieur de l'appareil n'est réparable.
- Cet appareil a été conçu exclusivement pour couper des cheveux naturels. Ne l'utilisez pas pour couper des cheveux artificiels ni des poils d'animaux.
- N'utilisez pas l'appareil sur des cuirs chevelus abîmés ou qui présentent des lésions ou maladies.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la

prise de courant puis laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter l'une de ses parties ou accessoires.

Instructions de la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.
- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées

car elle pourrait exploser.

- **AVERTISSEMENT** : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil, avec référence KH6-050100EUF.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne

ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.

- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion de la batterie peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von

Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von

Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Das Gerät muss mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen sehr niedrigen Sicherheitsspannung betrieben werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät betrieben werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das

Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder einen speziellen Satz ersetzt werden, der vom offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec oder von dessen Kundendienst geliefert wird, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels,

Motels und Büros verwendet werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Halten Sie Kindervon Verpackungsmaterial fern. Erstickungsgefahr.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob keine Abnutzungserscheinungen vorliegen

und das Gerät nicht beschädigt ist. Bei sichtbaren Anzeichen oder unsachgemäßem Gebrauch des Gerätes wenden Sie sich bitte an den Offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.

- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.

- Verwenden Sie kein Zubehör oder Teile, die nicht von Cecotec geliefert wurden.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien

oder in der Nähe von brennbaren Stoffen wie z.B. Sprays.

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu demontieren oder zu reparieren. Kein Teil des Gerätes können repariert werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich hergestellt, um das natürliche Haar zu schneiden. Verwenden Sie es nicht zum Schneiden von Kunst- oder Tierhaaren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf

beschädigter Kopfhaut oder auf beschädigter oder erkrankter Haut.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Teile oder Zubehör montieren oder demontieren.

Akku/Batterieanleitungen

- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht

ersetzt werden kann.

- Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku, den Sie nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen dürfen, da er explodieren kann.
- WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit dem Gerät gelieferte Netzteil, Referenz KH6-050100EUF.
- Nicht wiederaufladbare Akkus/Batterien sollten nicht wieder aufgeladen werden.
- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Falls die Batterie tropft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche

Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit dem Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus und Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Batterien und Akkus kann zu Verbrennungen,

Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.

- Im Falle des Verschluckens von Batterien oder Akkus, suchen Sie sofort einen Arzt in der nächstgelegenen medizinischen Einrichtung auf.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche,

sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

- Alimentare l'apparecchio a una tensione

molto bassa come indicato sulla marcatura.

- Usare l'apparecchio solo con l'alimentatore fornito.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o set speciale fornito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o dal rispettivo

servizio post-vendita per evitare pericoli.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.

- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Rischio di asfissia.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di segni visibili o di uso improprio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio.
- In caso di difetto o malfunzionamento, spegnere e scollegare immediatamente l'apparecchio.
- Non utilizzare parti o accessori non forniti

da Cecotec.

- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Mantenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare prolunghe con questo apparecchio.
- Non utilizzare in esterni e vicino a sostanze infiammabili, ad esempio aerosol.
- Non tentare di aprire, smontare o riparare l'apparecchio per conto proprio. Nessuna delle parti dentro l'apparecchio può essere riparata.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per tagliare capelli naturali. Non utilizzare per tagliare peli artificiali o di animali.
- Non utilizzare l'apparecchio su cuoio capelluto danneggiato o che presenta

lesioni o malattie.

- Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di montare o smontare qualsiasi delle sue parti o accessori.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio contiene una batteria che non può essere sostituita.
- L'apparecchio viene fornito con una

batteria agli ioni di litio; non bruciarla né esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.

- ATTENZIONE: per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice KH6-050100EUF.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Sia le batterie che le pile possono perdere in condizioni estreme. Se la batteria

perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente secondo le norme locali.

- Tenere le pile e batterie fuori dalla portata dei bambini per evitare che possano ingerirle.
- L'ingerimento di batterie e batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingerimento.
- Se la batteria o le pile vengono ingerite, recarsi immediatamente alla struttura medica più vicina e consultare un medico.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com

falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- O aparelho deve ser alimentado com a

tensão de segurança muito baixa indicada na marcação do aparelho.

- O aparelho só pode ser utilizado com a unidade de fornecimento de energia fornecida com o aparelho.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou por

um conjunto especial a ser fornecido pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou pelo seu serviço pós-venda para evitar qualquer perigo.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na

etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.

- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem. Risco de asfixia.
- Verifique frequentemente se não há sinais de desgaste e se o aparelho não está danificado. Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o aparelho de forma inadequada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Não tente reparar o aparelho por conta própria.
- Em caso de defeitos ou mau funcionamento, desligue e desconecte o

dispositivo imediatamente.

- Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas pela Cecotec.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.
- Não utilize cabos extensores com este aparelho.
- Não utilize no exterior nem perto de substâncias inflamáveis, por exemplo, aerossóis.
- Não tente desmontar ou reparar o aparelho por conta própria. Nenhuma das partes de dentro do aparelho podem ser reparadas.

- Este aparelho está desenhado exclusivamente para cortar cabelo natural. Não utilize para cortar cabelo sintético ou de animais.
- Não utilize o aparelho sobre couro cabeludo danificados ou que apresentem algum tipo de lesão ou doença.
- Desligue o aparelho da tomada elétrica e deixe que arrefeça antes de montar ou desmontar alguma das partes ou

acessórios.

Instruções da bateria

- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída.
- O aparelho inclui uma bateria de íões de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.
- AVISO: para carregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação

amovível fornecida com o dispositivo, com referência KH6-050100EUF.

- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto

com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.

- Mantenha as pilhas que possam ser engolidas fora do alcance das crianças.
- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de

tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.

- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek

- aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Het apparaat moet worden gevoed met de zeer lage veiligheidsspanning die op

de productmarkering staat vermeld.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de voedingseenheid die bij het apparaat is geleverd.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of set die door de Technische Dienst van Cecotec moet worden geleverd.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet

onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.

- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.
- Controleer regelmatig of tekenen van slijtage zijn en dat het apparaat niet

beschadigd is. Zijn er zichtbare tekenen of is het apparaat verkeerd gebruikt, neem dan contact op met het de Technische Dienst van Cecotec. Probeer niet om zelf het apparaat te repareren.

- Schakel in het geval van een defect of storing, en zonder het apparaat onmiddellijk.
- Gebruik geen accessoires of onderdelen die niet door Cecotec zijn geleverd.

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
 - Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
 - Gebruik geen verleng snoeren.
 - Gebruik niet in de buitenshuis of in de buurt van ontvlambare stoffen, bijv. aerosolen.
 - Probeer niet om zelf het product uit elkaar te halen, te openen of te repareren.
- Geen enkel onderdeel in het apparaat kan worden gerepareerd.
- Dit apparaat is exclusief ontworpen om natuurlijk haar te knippen. Niet gebruiken om kunsthaar of dierlijk haar te knippen.
 - Gebruik het apparaat niet op een beschadigde huid of hoofdhuid, of die enige vorm van letsel of ziekte heeft.
 - Schakel het apparaat uit en haal de

stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen of accessoires monteert of verwijdert.

Instructies voor de accu

- Dit apparaat bevat een batterij die niet kan worden vervangen.
- Het apparaat bevat een lithium-ion accu, verbrand deze niet en stel hem niet bloot

aan hoge temperaturen, aangezien hij kan exploderen.

- WAARSCHUWING: gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de bij het apparaat geleverde voedingseenheid, referentie KH6-050100EUF.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Zowel kleine als grote accu's zouden kunnen lekken onder extreme

omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem

onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.

- Accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen zich binnen twee uur na inname voordoen.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet

onmiddellijk medische hulp worden
ingeroepen.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub

nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Urządzenie musi być zasilane prądem o bardzo niskim napięciu bezpieczeństwa określonym w oznakowaniu produktu.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw, który zostanie dostarczony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez serwis posprzedażowy, aby uniknąć jakiegokolwiek zagrożenia.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych,

hotelach, motelach i biurach.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem

urządzenia upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche.

- Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania urządzenia. Istnieje ryzyko uduszenia.
- Często sprawdzać czy widoczne są ślady zużycia i czy urządzenie nie jest uszkodzone. W przypadku widocznych uszkodzeń lub niewłaściwego użytkowania urządzenia należy skontaktować się z oficjalnym Serwisem

Technicznym Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

- W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie.
- Nie używać akcesoriów ani części, które nie zostały dostarczone przez Cecotec.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł

ciepła.

- Nie używaj przedłużaczy z tym produktem.
- Nie używaj go na zewnątrz ani w pobliżu substancji łatwopalnych, na przykład aerozoli.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego otwierania, demontażu lub naprawy produktu. Nie ma możliwości naprawy żadnej z części wewnątrz

urządzenia.

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do strzyżenia włosów naturalnych. Nie używaj go do strzyżenia sztucznych włosów lub zwierzęcej sierści.
- Nie używaj urządzenia na uszkodzonej skórze głowy lub skórze głowy z jakimkolwiek urazem lub chorobą.
- Przed przystąpieniem do montażu lub

demontażu jakichkolwiek części lub akcesoriów należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

Instrukcje dotyczące baterii

- To urządzenie zawiera baterię, której nie można wymienić.
- W urządzeniu znajduje się bateria litowo-jonowa, nie wolno jej palić ani wystawiać na działanie wysokich temperatur,

ponieważ może eksplodować.

- OSTRZEŻENIE: do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem, nr ref. KH6-050100EUF.
- Nienależy ładować baterii jednorazowych.
- Zarówno akumulator, jak i baterie mogą wycieć w ekstremalnych warunkach. Jeśli z baterii/akumulatora wycieka płyn, nie należy go dotykać. Jeśli płyn wejdzie w

kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Podczas obchodzenia się z akumulatorem/baterią należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Baterie i akumulatory, które mogą zostać poćnięte, należy przechowywać w

miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może spowodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od połknięcia.
- W przypadku połknięcia baterii udaj się natychmiast do najbliższego centrum medycznego.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo

byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

- Spotřebič musí být napájen velmi nízkým bezpečným napětím uvedeným na označení výrobku.
- Spotřebič lze používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se spotřebičem.

- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sadou dodanou Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec nebo jejím poprodejním servisem, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku a že je zástrčka uzemněna.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část produktu do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky působení vody. Ujistěte se, že

máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete výrobek.

- Děti udržujte mimo dosah obalového materiálu. Hrozí nebezpečí udušení.
- Pravidelně kontrolujte, zda zařízení nevykazuje známky opotřebení a zda není poškozeno. Pokud se objeví viditelné známky poškození nebo byl přístroj používán nevhodným způsobem, obraťte se na Oficiální technickou asistenční

službu společnosti Cecotec. Nepokoušejte se přístroj opravovat sami.

- V případě závady nebo nesprávného provozu přístroj okamžitě vypněte a odpojte.
- Nepoužívejte příslušenství nebo díly, které nebyly dodány společností Cecotec.
- Nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru.
- Udržujte zařízení mimo dosah zdrojů

tepla.

- Nepoužívejte s tímto výrobkem prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte jej venku nebo v blízkosti hořlavých látek, například aerosolů.
- Nepokoušejte se výrobek sami rozebírat nebo opravovat. Žádnou z částí uvnitř zařízení nelze opravit.
- Tento přístroj je určen výhradně ke stříhání a zastříhování lidských vlasů,

chloupků a vousů. Nepoužívejte ho ke stříhání umělých vlasů nebo zvířecí srsti.

- Přístroj nepoužívejte na poraněnou pokožku hlavy nebo na pokožku hlavy s jakýmkoli onemocněním.
- Vypněte a odpojte přístroj od elektrické sítě před montáží nebo demontáží jakýchkoli jeho částí nebo příslušenství.

Pokyny k bateriím

- Tento spotřebič obsahuje baterii, kterou nelze vyměnit.
- Spotřebič obsahuje lithium-iontovou baterii, kterou nespalujte ani nevystavujte vysokým teplotám, protože by mohla explodovat.
- VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze napájecí jednotku dodanou se zařízením, označení KH6-050100EUF.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- V extrémních podmínkách může dojít k vytečení baterie i článků. Pokud z baterie vytéká kapalina, nedotýkejte se jí. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Při zasažení očí kapalinou okamžitě vypláchněte oči velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 10 minut

a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií používejte rukavice a neprodleně ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

- Uchovávejte články a baterie, které lze spolknout, mimo dosah dětí.
- Spolknutí článků nebo baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může dojít k těžkým

popáleninám do dvou hodin po jejich spolknutí.

- V případě spolknutí článků nebo baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli

bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihaz, ürün iřaretinde belirtilen çok düşük güvenlik voltajında çalıştırılmalıdır.
- Cihaz sadece cihazla birlikte verilen güç

kaynağı ünitesi ile kullanılabilir.

- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Güç kablosu hasar görürse, herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec Teknik Destek Servisi veya satış sonrası yetkili servis tarafından sağlanacak özel bir kablo veya set ile değiştirilmelidir.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda,

çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.

- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Kabloyu, fişi veya ürünün herhangi bir parçasını suya veya başka bir sıvıya koymayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya cihazı açmadan önce ellerinizin

tamamen kuru olduğundan emin olun.

- Çocukları ambalaj malzemelerinden uzak tutun. Boğulma tehlikesi.
- Herhangi bir aşınma ve yıpranma belirtisi olup olmadığını ve cihazın hasar görüp görmediğini sık sık kontrol edin. Gözle görülür işaretler varsa veya cihaz uygunsuz şekilde kullanılmışsa, lütfen resmi Cecotec Servis Merkezi ile iletişime geçin. Cihazı kendiniz onarmaya

çalışmayın

- Bir defo veya arıza durumunda, cihazı derhal kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.
- Cecotec tarafından tedarik edilmeyen aksesuar veya parçaları kullanmayın.
- Çalışma sırasında ürünü gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı ısı kaynaklarından uzakta tutun.
- Bu üründe uzatma kablosu kullanmayın.

- Açık havada veya aerosoller gibi yanıcı maddelerin yakınında kullanmayın.
- Ürünü kendiniz açmaya, sökmeye veya onarmaya çalışmayın. Cihazın içindeki parçaların hiçbiri onarılamaz.
- Bu cihaz, doğal ve kuru tüyleri kesmek için özel olarak tasarlanmıştır. Yapay veya hayvan tüyleri kesmek için kullanmayın.
- Cihazı hasarlı tüy derilerinde veya herhangi bir yaralanma veya hastalığı

olan tüy derilerinde kullanmayın.

- Herhangi bir parçasını veya aksesuarını monte etmeden veya sökmeden önce cihazı kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.

Batarya talimatları

- Bu cihaz değiştirilemeyen bir batarya içerir.
- Cihaz bir lityum iyon pil içerir,

patlayabileceği için yakmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.

- UYARI: bataryayı şarj etmek için sadece cihazla verilen güç kaynağı ünitesini kullanın, referans KH6-050100EUF.
- Şarj edilemeyen batarya yeniden şarj edilmemelidir.
- Hem batarya hem de piller ekstrem koşullar altında sızıntı yapabilir. Batarya sızdırıyorsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı

ciltle temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözlerle temas ederse, derhal gözleri en az 10 dakika boyunca bol miktarda temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Batarya veya pili tutarken eldiven takın ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.

- Yutulabilecek pilleri ve bataryaları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

- Pillerin yutulması yanıklara, yumuşak dokuların delinmesine ve ölüme neden olabilir. Yutulduktan sonraki iki saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir.
- Pillerin yutulması halinde derhal tıbbi yardım talep edin.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys o més i per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o manca d'experiència

i coneixement, si han estat sotmesos a vigilància o instruccions relatives a l'ús de l'aparell amb total seguretat i sempre que comprenguin els perills que comporten. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.

- L'aparell ha d'estar alimentat a molt baixa tensió de seguretat establerta al

marcatge del producte.

- L'aparell només s'ha de fer servir amb la unitat d'alimentació subministrada amb l'aparell.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable d'alimentació està malmès, ha de ser substituït per un cable o conjunt especial que ha de subministrar el Servei d'Assistència Tècnica oficial de

Cecotec o el servei postvenda per evitar qualsevol tipus de perill.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.

- No submergiu el cable, l'endollo qualsevol part del producte en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar el producte.
- Mantingueu els nens allunyats del material d'embalatge. Risc d'asfíxia.
- Comproveu sovint que no hi hagi signes de desgast i que el dispositiu no està malmès. Si es presenten signes visibles o s'hagués utilitzat el dispositiu de manera inapropiada, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec. No intenteu reparar el dispositiu pel vostre compte.
- En cas de defecte o mal funcionament, apagueu i desconnecteu el dispositiu immediatament.

- No utilitzeu accessoris ni peces que no hagin proporcionat Cecotec .
- No deixeu el producte sense supervisió durant el seu funcionament.
- Mantingueu el dispositiu lluny de fonts de calor.
- No utilitzeu cables allargadors amb aquest producte.
- No l'utilitzeu a l'exterior ni a prop de substàncies inflamables, per exemple, aerosols.
- No intenteu obrir, desmuntar o reparar el producte pel vostre compte. Cap de les parts de dins del dispositiu no es poden reparar.
- Aquest dispositiu està dissenyat exclusivament per tallar cabells naturals. No l'utilitzeu per tallar els cabells artificials o d'animals.
- No utilitzeu el dispositiu sobre cuirs cabelluts danyats o que presentin algun

tipus de lesió o malaltia.

- Apagueu i desconnecteu el dispositiu de la presa de corrent abans de muntar o desmuntar alguna de les parts o accessoris.

Instruccions de la bateria

- Aquest aparell conté una bateria que no pot ser reemplaçada.
- L'aparell inclou una bateria d'ion-liti, no

la cremeu ni l'exposeu a temperatures altes, ja que podria explotar.

- ADVERTIMENT: per a la recàrrega de la bateria, utilitzeu únicament la unitat d'alimentació subministrada amb l'aparell, amb referència KH6-050100EUF.
- Les bateries no recarregables no han de ser recarregades.
- Tant la bateria com les piles poden presentar fugides en condicions

extremes. Si la bateria degota, no toqueu el líquid. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renti's immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renti'ls de forma immediata amb abundant aigua neta durant un mínim de 10 minuts i busqui assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar la bateria i llenceu-la immediatament d'acord amb la normativa local.

- Mantingueu fora de l'abast dels nens les piles i bateries que tinguin risc de ser ingerides.
- La ingestió de piles i bateries pot provocar cremades, perforació de parts toves i la mort. Poden provocar-se cremades greus en les dues hores següents a la ingesta.
- En cas d'ingerir piles o bateries acudiu ràpidament al vostre centre mèdic més proper.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές,

αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται με

την πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας που αναφέρεται στη σήμανση του προϊόντος.

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το εξάρτημα τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο ή σετ που θα σας προμηθεύσει το επίσημο

κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην

ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.

- Μην βυθίζετε το καλώδιο, την πρίζα ή οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε το προϊόν.

- Κρατήστε τα παιδιά μακριά του υλικού συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας.

- Ελέγχετε συχνά ότι δεν υπάρχουν σημάδια φθοράς και ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά. Εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ή η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.

- Σε περίπτωση ελαττώματος ή δυσλειτουργίας, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά που δεν παρέχονται από την Cecotec.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης με αυτό το προϊόν.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε εύφλεκτες ουσίες, π.χ. αερολύματα.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Κανένα από τα εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής δεν μπορεί να επισκευαστεί.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για την κοπή φυσικών μαλλιών. Μην το χρησιμοποιείτε για την κοπή τεχνητών ή ζωικών μαλλιών.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κατεστραμμένο τριχωτό της κεφαλής ή σε τριχωτό της κεφαλής με οποιονδήποτε τραυματισμό ή ασθένεια.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν

συναρμολογήσετε ή αποσυναρμολογήσετε οποιοδήποτε από τα μέρη ή τα εξαρτήματά της.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
- Η συσκευή περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου, μην την κάψετε και μην την εκθέσετε σε υψηλές θερμοκρασίες, καθώς

μπορεί να εκραγεί.

- ΠΡΟΣΟΧΗ: για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή, στοιχείο αναφοράς KH6-050100EUF.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Η μπαταρία ενδέχεται να παρουσιάσει διαρροές υπό ακραίες συνθήκες. Εάν η μπαταρία έχει διαρροή, μην αγγίζετε το

υγρό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα, πλυθείτε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως τα μάτια με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και αναζητήστε ιατρική βοήθεια. Φορέστε γάντια όταν χειρίζεστε την μπαταρία και απορρίψτε την αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Φυλάξτε τις μπαταρίες που μπορούν να καταποθούν μακριά από τα παιδιά.
- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών μορίων και θάνατο. Μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα εντός δύο ωρών από την κατάποση.
- Σε περίπτωση κατάποσης μπαταριών, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

ESPAÑOL

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Cabezal de afeitado
2. Interruptor de encendido
3. Indicador LED de carga
4. Cabezal de afeitado corporal
5. Cabezal para nariz y orejas
6. Cabezal de afeitado laminado
7. Botella de aceite
8. Cargador
9. Cepillo de limpieza

10. Peine guía para barba
11. Base de almacenamiento

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con el producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire

todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.

- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- PrecisionCare 5in1
- 4 cabezales intercambiables

- Peine ajustable de 0.5-10 mm
- Adaptador
- Base de almacenamiento
- Bote de aceite
- Cepillo de limpieza
- Este manual de instrucciones
- Antes de utilizarlo por primera vez, cárguelo durante 2 horas para asegurar un funcionamiento óptimo.

No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Seleccione el accesorio dependiendo de sus necesidades.
 2. Coloque el accesorio o cabezal deseado en la parte superior del cuerpo del dispositivo.
 - Para retirar el cabezal de afeitado o cualquier otro accesorio que haya utilizado anteriormente, sujete la parte inferior del cuerpo del dispositivo con una mano y con la otra gire el accesorio ligeramente en sentido contrario a las agujas del reloj.
 - Para colocar otro de los accesorios, inserte el accesorio en la ranura del cortapelos y gírelo ligeramente en el sentido de las agujas del reloj hasta fijarlo en su posición.
- Para colocar el peine guía para barba, introduzca la parte superior del dispositivo con el cabezal de afeitado dentro del peine guía y encaje la pestaña de fijación en su posición.
 - El peine guía para barba, cuenta con un selector de ajuste de longitud. Se puede ajustar desde 0,5 mm hasta 10 mm y adaptarlo al corte de pelo que se desee.
 - Para retirar el peine guía para barba, tire de la parte trasera para extraer la pestaña de fijación del producto y luego deslice la parte del peine hasta sacarlo.

3. Deslice el interruptor hacia arriba para encender la máquina y hacia abajo para apagarla.

Aviso

La longitud del corte puede variar dependiendo del ángulo de la posición al cortar. Empiece con un ajuste más largo del peine y vaya acortándolo progresivamente a medida que vaya cortando el pelo.

Consejos

- Nariz y orejas: al utilizar el cabezal para recortar el pelo de la nariz y las orejas, no inserte el accesorio más de 6 mm. Enciéndalo y muévalo cuidadosamente hacia dentro y hacia

fuera del orificio de la nariz o la oreja.

- Nuca/cuello: es necesario utilizar un espejo de mano para cortarse el pelo a uno mismo. Recoja el pelo cercano a la nuca y al cuello y coloque el dedo índice sobre el pelo que no desea cortar para protegerlo. Con cuidado, coloque las cuchillas sobre la superficie del cuello y mueva el cortapelos de abajo a arriba hasta topar con el dedo.
- Afeitar: encienda el dispositivo. Realice movimientos rectos cerca de la superficie de la piel que desee afeitar. Utilice el cabezal de afeitado sin el peine guía cuando el pelo esté más corto de 1 mm. No mueva el dispositivo en movimientos circulares.

ESPAÑOL

Afeitar sobre mojado

El dispositivo también se puede utilizar como depiladora facial con la piel húmeda o ligeramente mojada.

1. Mójese la cara con agua.
2. Aplique espuma o jabón de afeitar sobre su piel.
3. Enjuague la afeitadora con agua para asegurarse de que se deslice suavemente sobre su piel.
4. Mueva el cabezal de afeitado en movimientos rectos sobre su piel.
5. Séquese la cara y limpie el cabezal de afeitado a fondo.

Cortar el pelo con el accesorio peine guía

- El peine guía de precisión permite cortar el pelo a diferentes longitudes.
- Al cortarse el pelo por primera vez, comience con el ajuste más largo para familiarizarse con el producto y luego seleccione la longitud deseada.

- Deslice siempre el dispositivo en la dirección de las púas del peine de precisión, asegurándose de que la parte lisa del peine está completamente en contacto con la piel. Así asegurará unos resultados perfectos.

Afeitado corporal

El dispositivo se puede utilizar también como un afeitador corporal para cortar el pelo de la espalda, de los hombros, del pecho, de los abdominales, de las axilas, de los brazos y de las piernas. Cuenta con una superficie de diseño único que protege la piel y previene arañazos y rasguños.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo, de montar o de desmontar alguna de sus partes.
- No utilice aire comprimido, esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No sumerja el cuerpo del dispositivo en agua ni en ningún otro líquido.
- Para limpiar los accesorios, primero retírelos, luego cepíllelos con el cepillo de limpieza.
- Los accesorios son resistentes al agua; por lo tanto, se pueden

ESPAÑOL

lavar con agua si fuera necesario. Séquelos cuidadosamente antes de guardarlos o de utilizarlos de nuevo.

- Limpie el cortapelos y los accesorios después de cada uso con el cepillo de limpieza. Retire el accesorio y enjuáguelo en agua tibia. No utilice agua caliente.
- Advertencia: No enjuague el cabezal de afeitado laminado ya que está permanentemente lubricado.

Engrasar las cuchillas

- Enjuagar los accesorios en agua requiere que se lubriquen las cuchillas una vez al mes. Al utilizar aceites de petróleo ligero (por ejemplo, para máquinas de coser), simplemente aplique

1-2 gotas sobre las cuchillas y espárzalas con el dedo con cuidado. Retire el exceso de aceite.

- Utilice únicamente aceites de petróleo ligero ya que estos no se evaporarán.
- No utilice aceite para el pelo, grasa ni ninguna mezcla de aceite con queroseno ni disolventes porque se evaporarán y ralentizarán la velocidad de las cuchillas.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: PrecisionCare 5in1

Referencia del producto: 04741

Cargador: Entrada 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Salida: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Afeitadora: Entrada: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Batería: Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos.

■ Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o

ESPAÑOL

las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final por las faltas de conformidad que existan en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal cualificado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse

en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

 Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido

diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ESPAÑOL

Requisitos de información para las fuentes de alimentación externas			
Información publicada	Valor y precisión	Unidad	Notas
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--
Identificador del modelo	KH6-050100EUF	--	--

Tensión de entrada	100-240	V	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.
Tensión de salida	5.0	V	Tensión nominal de salida. Deberá indicarse si es CA o CC. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.

ESPAÑOL

Intensidad de salida	1.0	A	Intensidad nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Potencia de salida	5.0	W	Potencia nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.

Eficiencia media en activo	74.52 (para 115V, 60Hz); 75.11 (para 230V, 50Hz)	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado como media aritmética de la eficiencia en las condiciones de carga 1-4. En los casos en que se declaren múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será la eficiencia media en activo declarada para la tensión de salida más baja.
----------------------------	---	---	---

ESPAÑOL

Eficiencia a baja carga (10 %).	--	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado en la condición de carga 5. Las fuentes de alimentación externas con una potencia nominal de salida igual o inferior a 10 W estarán exentas de este requisito. En los casos en que se declaran múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será el declarado para la tensión de salida más baja.
Consumo eléctrico en vacío	0.04 (para 115V, 60Hz); 0.07 (para 230V, 50Hz)	W	Declarado por el fabricante sobre la base del valor medido para la condición de carga 6.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Shaving head
2. Power switch
3. LED charging indicator light
4. Body-grooming head
5. Head for ear and nose hair
6. Laminated shaving head
7. Lubricating oil bottle
8. Charger
9. Cleaning brush

10. Beard guide comb

11. Storage base

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all

ENGLISH

packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.

- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the Official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- PrecisionCare Extreme 5in1
- 4 interchangeable heads

- Adjustable guide comb, 0.5-10 mm.
- Adapter
- Storage base
- Lubricating oil bottle
- Cleaning brush
- Instruction manual

Charge the appliance for 2 hours for best operation before first use.

Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

3. OPERATION

1. Select the attachment that best fits your needs.
2. Fix the desired attachment to the top part of the device body.
 - To remove the shaving head or any other attachment assembled, hold the shaver body with one hand and slightly turn it counterclockwise with the other hand.
 - To assemble a different one, insert the attachment into the shaver's slot, then turn it slightly clockwise to fix it in place.
 - To assemble the beard guide comb attachment, insert the shaving head inside the guide comb and lock the attachment fixing tab in place.
- The guide comb attachment includes a length-adjustment knob. Length can be adjusted from 0.5 mm to 10 mm and adapted to the desired haircut.
- To remove the guide-comb attachment, pull the back part off the device until the fixing tab is released, then slide the comb off the blade.
3. Slide the switch upwards to turn the device on and slide it downwards to turn it off.

Note

The length of the cut may vary depending on the trimming angle. Start with a longer guide-comb setting and progressively shorten

ENGLISH

the cutting length as the hair is cut.

Tips

- Ears and nose: when using the shaver to cut ear and nose hair, do not insert it more than 6 mm into the nostril or ear cavity. Turn it on and carefully move it in and out of the nostril or ear cavity.
- Nape/neck: use a hand mirror while cutting your own hair. Lift hair off the neck and place the index finger to cover and protect hairs that are not going to be cut. Carefully place the blades on the neck's surface and slowly move the groomer in an upward direction until it is stopped by the index finger.

- Shaving: switch the shaver on. Move it performing straight movements close to the surface of the zone you are going to shave. Use the shaving head without the guide comb when hair is shorter than 1 mm. Do not move the device in a circular motion.

Wet shaving

The device can also be used as a facial epilator on damp or slightly wet skin.

1. Apply some water to your skin.
2. Apply shaving foam or shaving gel to your skin.
3. Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving

unit glides smoothly over your skin.

4. Move the shaving head in a straight motion over your skin.
5. Dry your face and thoroughly clean the shaving head after use.

Trimming with the guide-comb attachment

- The precision guide comb allows to cut the hair to different lengths.
- When trimming for the first time, start at the highest length setting to get familiar with the device and then adjust it to the desired length.
- Always slide the device in the direction of the guide-comb teeth, making sure that the smooth part of the comb is in full contact with the skin. This will ensure perfect results.

Body grooming

The device can be also used as a body groomer to trim hair from the back, shoulders, chest, abdomen, underarms, arms and legs. It has a unique-design surface that protects your skin from being scratched and scraped.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the appliance from the mains supply before cleaning, servicing it, or assembling or disassembling any of its parts.
- Do not use compressed air, abrasive cleaners, or scouring

ENGLISH

pads to clean the appliance.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- To clean the attachments, remove them first, then brush them with the cleaning brush provided.
- Attachments are waterproof; therefore, they can be washed with water if necessary. Dry them thoroughly before storing or using them again.
- Clean the shaver and the attachments with the cleaning brush after each use. Remove the attachment and rinse it under warm running water. Do not use hot water.
- Warning: Do not rinse the laminated shaving head, as it is permanently lubricated.

Oiling blades

- Rinsing attachments under water requires lubricating the cutting blades once per month. Using only light-grade oils (e.g. sewing machine oil), simply spread 1-2 drops over the blades with the fingertip carefully. Wipe away all excess oil.
- Use only light-grade oils, as these will not evaporate.
- Do not use hair oil, grease, or any oil mixed with kerosene nor solvent, as these will evaporate and slow down the speed of the blades.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: PrecisionCare 5in1

Product reference: 04741

Charger: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A

Output: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Shaver: Input: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Battery: Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1.6 Wh

IPX5

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When

PRECISIONCARE 5IN1 this product reaches the end of its shelf life, you should

ENGLISH

dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs are carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>.

ENGLISH

Information requirement for external power supplies			
Published information	Value and precision	Unit	Notes
Manufacturer's name or trademark, commercial registration number and address	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--
Model identifier	KH6-050100EUF	--	--

Input voltage	100-240	V	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.
Input AC frequency	50/60	Hz	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.
Output voltage	5.0	V	Rated output voltage. Shall indicate whether is AC or DC. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current and output power shall be published.
Output current	1.0	A	Rated output current. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current and output power shall be published.

ENGLISH

Output power	5.0	W	Rated output power. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current and output power shall be published.
Average active efficiency	74.52 (for 115 V, 60 Hz); 75.11 (for 230 V, 50 Hz)	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated as arithmetical mean of efficiency at load conditions 1-4. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the average active efficiency declared for the lowest output voltage.

Efficiency at low load (10%)	--	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5. External power supplies with a rated output power of 10 W or less shall be exempted from this requirement. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the value declared for the lowest output voltage.
No-load power consumption	0.04 (for 115 V, 60 Hz); 0.07 (for 230 V, 50 Hz)	W	Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.

FRANÇAIS

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Tête de rasage
2. Bouton marche
3. Témoin LED de charge
4. Tête pour le corps
5. Tête de rasage pour oreilles et nez
6. Tête de rasage laminée
7. Lubrifiant
8. Chargeur
9. Brosse de nettoyage
10. Peigne-guide pour barbe

11. Base de rangement

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte

d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- PrecisionCare 5in1
- 4 têtes interchangeable
- Peigne ajustable de 0,5-10 mm
- Adaptateur
- Base de rangement
- Pot d'huile
- Brosse de nettoyage
- Manuel d'instructions

- Avant de l'utiliser pour la première fois, chargez-le pendant 2 heures pour assurer un fonctionnement optimal.

FRANÇAIS

Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. FONCTIONNEMENT

1. Sélectionnez l'accessoire qui s'adapte le mieux à vos besoins.
 2. Installez l'accessoire ou la tête souhaité sur la partie supérieure de l'appareil.
- Pour retirer la tête de rasage ou l'accessoire que vous avez utilisé précédemment, tenez l'appareil d'une main puis tournez légèrement l'accessoire dans le sens contraire des

aiguilles d'une montre avec l'autre.

- Pour installer d'autres accessoires, insérez l'accessoire souhaité dans la fente de la tondeuse et tournez légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à le fixer à sa place.
- Pour installer le peigne-guide pour barbe, introduisez la partie supérieure de l'appareil avec la tête dans le peigne-guide puis emboîtez la languette de fixation à sa place.
- Le peigne-guide pour la barbe possède un sélecteur de réglage de la longueur. Il peut être ajusté de 0,5 mm à 10 mm pour s'adapter à la coupe de cheveux que vous voulez.
- Pour retirer le peigne-guide pour barbe, tirez sur la partie

arrière pour extraire la languette de fixation de l'appareil puis faites glisser la partie du peigne jusqu'à l'extraire.

3. Faites glisser l'interrupteur vers le haut pour allumer l'appareil et vers le bas pour l'éteindre.

Avertissement

La longueur de coupe peut varier selon l'angle de la position lorsque vous coupez. Commencez par un réglage plus long et ajustez progressivement au fur et à mesure que vous coupez les poils.

Conseils

- Nez et oreilles : lorsque vous utilisez la tête pour retoucher les poils du nez ou des oreilles, n'insérez aucun accessoire de plus de 6 mm. Allumez l'appareil puis insérez-le soigneusement dans le nez ou l'oreille.
- Nuque/cou : vous devez utiliser un miroir de poche pour vous couper les cheveux vous-même. Récupérez les cheveux près de la nuque et du cou puis placez votre index sur les cheveux que vous ne souhaitez pas couper afin de les protéger. Avec soin, placez les lames sur la surface du cou puis déplacez l'appareil de bas en haut jusqu'à ce que vous arriviez à votre doigt.

FRANÇAIS

- Raser : allumez l'appareil. Réalisez des mouvements droits près de la surface de la peau que vous souhaitez raser. Utilisez la tête de rasage sans le peigne-guide lorsque les poils sont plus courts que 1 mm. Ne déplacez pas l'appareil en mouvements circulaires.

Raser sur surface mouillée

L'appareil peut aussi être utilisé comme un épilateur facial avec la peau humide ou légèrement mouillée.

1. Mouillez votre figure avec de l'eau.
2. Appliquez de la mousse ou du savon à raser sur votre peau.
3. Rincez l'appareil avec de l'eau pour assurer qu'il glissera doucement sur la peau.

4. Déplacez la tête de rasage en réalisant des mouvements droits sur votre peau.
5. Séchez bien votre figure puis nettoyez la tête de rasage.

Couper les cheveux avec l'accessoire peigne-guide

- Le peigne-guide de précision permet de couper les cheveux sur différentes longueurs.
- Lorsque vous coupez les cheveux pour la première fois, commencez avec le réglage le plus long pour vous familiariser avec l'appareil puis sélectionnez la longueur souhaitée.
- Faites toujours glisser l'appareil dans la direction des dents du peigne de précision, en vous assurant que la partie lisse du peigne soit complètement en contact avec la peau. Vous vous

assurez ainsi des résultats parfaits.

Raser le corps

L'appareil peut aussi être utilisé comme épilateur pour le corps afin de couper les poils du dos, des épaules du torse, des abdominaux, des aisselles, des bras et des jambes. Il possède une surface design et unique qui protège la peau et prévient des égratignures et des éraflures.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer et de monter/démonter une de ses parties.
- N'utilisez pas d'air comprimé, d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Pour nettoyer les accessoires, retirez-les d'abord puis brossez-les avec la brosse de nettoyage.
- Les accessoires sont résistants à l'eau, pour cette raison, vous pouvez les laver avec de l'eau si nécessaire. Séchez-les

FRANÇAIS

soigneusement avant de les ranger ou de les réutiliser.

- Nettoyez la tondeuse et ses accessoires après chaque utilisation grâce à la brosse de nettoyage. Retirez l'accessoire puis rincez-le avec de l'eau tiède. N'utilisez pas d'eau chaude.
- Avertissement : Ne rincez pas la tête de rasage laminée, car elle est lubrifiée en permanence.

Graisser les lames

- Rincer les accessoires avec de l'eau implique devoir lubrifier les lames une fois par mois. Si vous utilisez des huiles de pétrole léger (par exemple pour machines à coudre), appliquez simplement 1-2 gouttes sur les lames puis répandez-les avec

le doigt. Retirez l'excès d'huile.

- Utilisez uniquement des huiles de pétrole léger, en effet, elles ne s'évaporent pas.
- N'utilisez pas d'huile pour les cheveux, graisses ni autre mélange d'huile avec kérosène ni dissolvant puisqu'ils s'évaporent et ralentissent la vitesse des lames.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : PrecisionCare 5 en 1

Référence : 04741

Chargeur : Entrée 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Sortie : 5 V $\overline{\text{---}}$, 1000 mA

Tondeuse à barbe : Entrée : 5 V $\overline{\text{---}}$, 1000 mA

Batterie : Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez

FRANÇAIS

contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du

personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération

de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

 Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne.

Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>.

FRANÇAIS

Informations requises pour les sources d'alimentation externes			
Informations publiées	Valeur et précision	Unité	Notes
Nom ou marque, numéro d'enregistrement et adresse du fabricant	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. Chine	--	--
Identificateur du modèle	KH6-050100EUF	--	--

Tension d'entrée	100-240	V	Comme spécifié par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz	Comme spécifié par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.
Tension de sortie	5.0	V	Tension nominale de sortie. Il convient d'indiquer s'il s'agit d'un CA ou CC. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.

FRANÇAIS

Intensité de sortie	1.0	A	Intensité nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.
Puissance de sortie	5.0	W	Puissance nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.

Rendement moyen en mode actif	74.52 (pour 115 V, 60 Hz); 75.11 (pour 230 V, 50 Hz)	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée comme moyenne arithmétique du rendement aux conditions de charge 1-4. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera le rendement actif moyen déclaré pour la tension de sortie la plus basse.
-------------------------------	---	---	--

FRANÇAIS

Rendement à faible charge (10 %).	--	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée à la condition de charge 5. Les sources d'alimentation externes dont la puissance nominale de sortie de la plaque est inférieure ou égale à 10 W sont exemptées de cette exigence. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera la valeur déclarée pour la tension de sortie la plus basse.
Consommation électrique à vide	0.04 (pour 115 V, 60 Hz); 0.07 (pour 230 V, 50 Hz)	W	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur mesurée dans les conditions de charge 6.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Scherkopf
2. Ein-/Aus Taste
3. LED-Batterieanzeiger
4. Körperrasierkopf
5. Rasierkopf für Nase und Ohren
6. Schichtartiger Scherkopf
7. Ölflasche
8. Ladegerät
9. Reinigungsbürste
10. Aufsteckkamm für den Bart
11. Lagerungsstation

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem Produkt überein.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung

DEUTSCH

entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.

- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- PrecisionCare 5in1
- 4 austauschbare Epilierköpfe
- Einstellbare Kämme von 0.5-10 mm
- Adapter

- Lagerungsstation
- Flasche Öl
- Reinigungsbürste
- Diese Bedienungsanleitung

Vor der ersten Benutzung laden Sie das Gerät 2 Stunden lang, um eine gute Funktionsfähigkeit zu erreichen.

Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

3. BEDIENUNG

1. Wählen Sie das Zubehör je nach Ihren Bedürfnissen.
 2. Stellen Sie das Zubehör oder Kopfstück aufs Oberteil des Gerätes.
 - Um den Scherkopf oder einen anderen Aufsatz, den Sie zuvor verwendet haben, zu entfernen, halten Sie den unteren Teil des Geräts mit einer Hand und drehen Sie den Aufsatz mit der anderen Hand leicht gegen den Uhrzeigersinn.
 - Um ein anderes Zubehörteil zu benutzen, stecken Sie ihn in den Schlitz des Gerätes und drehen Sie ihn leicht im Uhrzeigersinn.
- Um die Aufsteckkamm einzustellen, bitte stecken Sie den Oberteil des Gerätes mit dem Rasierkopf innerhalb des Aufsteckkamms und verbinden Sie die Lasche an den rechten Platz.
 - Der Bartaufsteckkamm hat einen Längenversteller. Es kann von 0,5 mm bis 10 mm verstellt und an den gewünschten Haarschnitt angepasst werden.
 - Um den Aufsteckkamm zu entnehmen, ziehen Sie an dem Hinterteil des Gerätes; auf diese Weise können Sie die Befestigungslasche entnehmen und dann lassen Sie den Kammteil lassen, bis Entnehmen.

DEUTSCH

3. Um das Gerät anzuschalten, bewegen Sie Den Schalter herauf; um es auszuschalten, bewegen Sie ihn herunter.

Hinweis

Die Schnittlänge variiert je nach dem Winkel beim Schneiden. Beginnen Sie mit der längeren Schitteinstellung der Kamm und machen Sie es progressiv kürzer.

Tipps

- Nase und Ohren: Wenn Sie den Trimmkopf zum Trimmen von Nasen- und Ohrhaaren verwenden, führen Sie den Aufsatz nicht weiter als 6 mm ein. Schalten Sie ihn ein und führen Sie ihn vorsichtig in das Nasenloch oder das Ohrloch ein und aus.

- Nacken-/ Halsbereich: Es ist notwendig, einen Handspiegel zu benutzen, um selbst die Haare zu schneiden. Bitte Halten Sie die Haare, die in der Nähe von Nacken und Hals und stellen Sie einen Finger auf die Haare, die Sie nicht schneiden wünscht. Stellen Sie den Schneidsatz auf der Oberfläche des Hals und bewegen Sie den Haarschneider hinauf und hinab, bis Sie den Finger finden.
- Rasieren: Schalten Sie das Gerät an. Bewegen Sie das Gerät um die Oberfläche der Haut, die Sie rasieren wünschen. Verwenden Sie den Scherkopf ohne den Aufsteckkamm, wenn das Haar kürzer als 1 mm ist. Bewegen Sie das Gerät nicht in kreisenden Bewegungen.

Nasses Rasieren

Das Gerät darf wie Epiliergerät mit feuchtigen Haut verwandt sein.

1. Machen Sie ihres Gesichts nass.
2. Tragen Sie Rasierschaum bzw. Rasierseife auf die Haut auf.
3. Machen Sie das Gerät auch nass, damit es richtig und glattlich gleitet.
4. Bewegen Sie den Scherkopf in einer geraden Bewegung über Ihre Haut.
5. Trocknen Sie Ihres Gesichts und reinigen Sie den Rasierkopf gründlich.

Haarschnitt mit Aufsteckkamm

- Mit dem Aufsteckkamm können Sie in verschiedenen Längen.
- Beim ersten Haarschnitt beginnen Sie mit der längsten Regel, sodass Sie an das Gerät gewöhnen. Später wählen Sie die gewünschte Länge.
- Lassen Sie das Gerät immer mit dem Strich gleiten und sichern Sie, dass der glatte Teil des Kamms Verbindung mit der Haut hat. Auf diese Weise können Sie perfekte Ergebnisse erreichen.

Körperrasier

Dieses Gerät darf wie Körperrasierer für die Haaren auf Rücken, Schultern, Brust, Unterleib, Achseln, Arme bzw. Beine verwandt

DEUTSCH

sein. Das Gerät hat ein einzigartiges Design, das die Haut schützt und Schrammen oder Kratzern vorbeugt.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder Teile montieren und demontieren.
- Verwenden Sie keine Druckluft, Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gehäuse des Geräts nicht in Wasser oder

andere Flüssigkeiten ein.

- Um den Zubehören zu reinigen, nehmen Sie es zunächst ab und bürsten es dann mit der Reinigungsbürste ab.
- Die Zubehöre sind wasserdicht, sie können dann mit Wasser gereinigt werden, wenn nötig. Trocknen Sie sie vorsichtig, bevor Sie es lagern oder wieder verwenden.
- Reinigen Sie den Haarschneider und Zubehör nach jedem Gebrauch mit der Reinigungsbürste. Entnehmen Sie das Zubehör und reinigen Sie es mit warmes Wasser. Bitte verwenden Sie nicht heißes Wasser.
- Warnung: Spülen Sie den laminierten Scherkopf nicht ab, da er dauerhaft geschmiert ist.

Einfetten der Klingen

- Wenn Sie die Zubehöerteile in Wasser abspülen, müssen die Klingen einmal im Monat geschmiert werden. Bei der Verwendung von leichten Petroleumölen (z. B. für Nähmaschinen) geben Sie einfach 1-2 Tropfen auf die Klingen und verteilen sie vorsichtig mit dem Finger. Legen Sie die übermäßige Öl weg.
- Verwenden Sie nur leichte Petroleumöle, da diese nicht verdampfen.
- Verwenden Sie kein Haaröl, Fett oder eine Mischung aus Öl mit Paraffin oder Lösungsmitteln, da diese verdampfen und die Geschwindigkeit der Klingen verlangsamen.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: PrecisionCare 5in1

Referenz des Gerätes: 04741

Ladegerät: Eingang 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Ausgang: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA

Rasierer: Eingangsstrom: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA

Akku: Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

DEUTSCH

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-GERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Benutzer oder Endverbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

DEUTSCH

9. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.

 Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

Informationsbedarf für externe Netzteile			
Veröffentlichte Information	Wert und Messgenauigkeit	Einheit	Hinweis
Name oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift des Herstellers	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

DEUTSCH

Modellbezeichnung	KH6-050100EUF	--	--
Spannung	100-240	V	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.
AC-Eingangsfrequenz	50/60	Hz	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.
Ausgangsspannung	5.0	V	Nennausgangsspannung. Es muss angegeben werden, ob es sich um AC oder DC handelt. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht

Ausgangsstrom	1.0	A	Nennausgangsstrom. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht
Ausgangsleistung	5.0	W	Ausgangsnennleistung. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht

DEUTSCH

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	74.52 (para 115V, 60Hz); 75.11 (para 230V, 50Hz)	%	Vom Hersteller deklariert auf der Grundlage des Wertes, der als arithmetisches Mittel des Wirkungsgrades bei den Lastbedingungen 1-4 berechnet wurde. In Fällen, in denen mehrere durchschnittliche Wirkwirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert der durchschnittliche Wirkwirkungsgrad, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
--	---	---	--

Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	--	%	Wird vom Hersteller auf der Grundlage des in Lastbedingung 5 berechneten Wertes angegeben. Externe Netzteile mit einer Nennausgangsleistung von 10 W oder weniger sind von dieser Anforderung ausgenommen. In Fällen, in denen mehrere aktive durchschnittliche Wirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert derjenige, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
Leistungsaufnahme ohne Last	0.04 (para 115V, 60Hz); 0.07 (para 230V, 50Hz)	W	Vom Hersteller auf Basis des Messwertes für Lastzustand 6 deklariert.

ITALIANO

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Testina di rasatura
2. Interruttore di accensione/spegnimento
3. Spia LED di ricarica
4. Testina di depilazione del corpo
5. Testina per orecchie e naso
6. Testina di rasatura a lamina
7. Olio lubrificante
8. Caricatore
9. Spazzola per la pulizia

10. Pettine guida per la barba

11. Base di appoggio

Nota:

I grafici di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente

nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.

- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Rasoio rifinitore PrecisionCare 5in1
- 4 testine intercambiabili

- Pettine regolabile da 0,5 a 10 mm
- Adattatore
- Base di appoggio
- Olio lubrificante
- Spazzola per la pulizia
- Il presente manuale di istruzioni

Prima di usarlo per la prima volta, ricaricarlo per 2 ore per assicurare un funzionamento ottimale.

Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

ITALIANO

3. FUNZIONAMENTO

1. Selezionare l'accessorio adatto alle proprie esigenze.
2. Collocare l'accessorio o testina desiderata nella parte superiore della struttura dell'apparecchio.
 - Per rimuovere la testina di rasatura o qualsiasi accessorio usato in precedenza, tenere la parte inferiore della struttura dell'apparecchio con una mano e girare l'accessorio leggermente in senso antiorario con l'altra.
 - Per collocare un altro accessorio, inserire l'accessorio nella fessura del rasoio e girarlo leggermente in senso orario fino a fissarlo al suo posto.
- Per collocare il pettine guida per la barba, introdurre la parte superiore dell'apparecchio con la testina di rasatura all'interno del pettine guida e far combaciare la linguetta di fissaggio in posizione.
- Il pettine guida per la barba è dotato di rotella di regolazione della lunghezza. È possibile regolarlo da 0,5 a 10 mm per adattarlo alle esigenze di rasatura.
- Per rimuovere il pettine guida per la barba, tirare dalla parte posteriore per estrarre la linguetta di fissaggio dell'apparecchio e in seguito scorrere la parte del pettine fino a toglierlo.
3. Spostare l'interruttore verso l'alto per accendere il rasoio e

verso il basso per spegnerlo.

Avviso

La lunghezza del taglio può variare in base all'angolazione della posizione al momento del tagliare. Cominciare con una regolazione più lunga del pettine guida e ridurla progressivamente.

Consigli

- Orecchie e naso: quando si utilizza la testina per orecchie e naso, non inserire l'accessorio più di 6 mm. Accendere l'apparecchio e muoverlo con cautela dentro e fuori la narice o il foro dell'orecchio.
- Nuca/collo: è necessario l'uso di uno specchio per radersi.

Raccogliere i peli vicino alla nuca e al collo e collocare il dito indice sopra i peli che non si vuol radere per proteggerli. Posizionare con attenzione le lame sulla superficie del collo e muovere il rasoio dal basso verso l'alto fino a toccare il dito.

- Rasare: accendere l'apparecchio. Effettuare movimenti dritti vicino alla superficie della pelle che si desidera radere. Utilizzare la testina di rasatura senza il pettine guida quando i capelli sono più corti di 1 mm. Non muovere l'apparecchio con un movimento circolare.

Rasatura da bagnato

L'apparecchio può essere utilizzato per radere il viso con la pelle umida o leggermente bagnata.

ITALIANO

1. Bagnare il viso con acqua.
2. Applicare schiuma o sapone per radersi.
3. Risciacquare il rasoio con acqua per assicurarsi che scorra dolcemente sulla pelle.
4. Muovere la testina di rasatura con un movimento rettilineo sulla pelle.
5. Asciugarsi la pelle e pulire a fondo la testina di rasatura.

Taglio dei capelli con pettine guida

- Il pettine guida di precisione permette tagliare i capelli a lunghezza differenti.
- Quando si tagliano i capelli per la prima volta, cominciare con

la regolazione più lunga per familiarizzarsi con l'apparecchio per poi selezionare la lunghezza desiderata.

- Scorrere sempre l'apparecchio in direzione dei denti del pettine guida, verificando che la parte liscia dello stesso sia completamente a contatto con la pelle. Per assicurare un risultato perfetto.

Depilazione del corpo

L'apparecchio può essere utilizzato come depilatore per rimuovere i peli della schiena, delle spalle, del petto, degli addominali, delle ascelle, delle braccia e delle gambe. È dotato di una superficie dal design unico che protegge la pelle e previene tagli e graffi.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo, montare o smontare qualsiasi delle sue parti.
 - Non utilizzare aria compressa, spugne, polveri o prodotti di pulizia abrasivi per pulire l'apparecchio.
 - Non sommergere l'apparecchio in acqua né in nessun altro liquido.
 - Per pulire gli accessori, prima rimuoverli e poi spazzolarli con lo spazzolino di pulizia.
 - Gli accessori sono resistenti all'acqua e lavabili con acqua qualora necessario. Asciugarli con cura prima di conservarli o utilizzarli nuovamente.
- Pulire il rasoio e gli accessori dopo l'uso con lo spazzolino di pulizia. Rimuovere l'accessorio e sciacquarlo con acqua tiepida. Non utilizzare acqua calda.
 - Avvertenza: La testina di rasatura a lamina è lubrificata in modo permanente: non sciacquarla.

Applicazione dell'olio sulle lame

- Sciacquare gli accessori con acqua richiede che si lubrificino le lame una volta al mese. Quando si utilizzano oli di petrolio leggeri (come quello usato per macchine da cucire), è sufficiente applicarne 1-2 gocce sulle lame e spargerle accuratamente con il dito. Rimuovere l'eccesso d'olio lubrificante.

ITALIANO

- Utilizzare solo oli di petrolio leggeri affinché non l'olio applicato non evapori.
- Non utilizzare olio per capelli, grasso o qualsiasi miscela di olio con paraffina o solventi, poiché evaporano e rallentano la velocità delle lame.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: PrecisionCare 5in1

Codice prodotto: 04741

Caricabatterie: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Output: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA

Rasoio elettrico: Input: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA

Batteria: Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previo avviso per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando

■ questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per difetti di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale qualificato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

 Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

Requisiti informativi per gli alimentatori esterni			
Informazioni pubblicate	Valore e precisione	Unità	Nota bene
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del produttore	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

ITALIANO

Codice identificativo del modello	KH6-050100EUF	--	--
Tensione d'ingresso	100-240	V	Come specificato dal fabbricante. Può essere un valore o un intervallo.
Frequenza di ingresso CA	50/60	Hz	Come specificato dal fabbricante. Può essere un valore o un intervallo.

Tensione di uscita	5,0	V	Tensione di uscita nominale. Specificare se corrente alternata o continua. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione, corrente e potenza di uscita.
Corrente di uscita.	1,0	A	Corrente di uscita nominale. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione, corrente e potenza di uscita.

ITALIANO

Percentuale di potenza	5,0	W	Potenza nominale di uscita. Nel caso in cui sono misurate alla condizione di carico 1 diverse uscite fisiche o diverse tensioni di uscita, si pubblicano le serie di tensione di uscita, corrente di uscita e potenza di uscita disponibili.
Rendimento medio in modo attivo	74.52 (per 115V, 60Hz); 75,11 (per 230 V, 50 Hz)	%	Dichiarato dal fabbricante sulla base del valore calcolato come media aritmetica del rendimento nelle condizioni di carico 1-4. Nel caso in cui vengano dichiarate più rendimenti medio in modo attivo per più tensioni di uscita disponibili alla condizione di carico 1, il valore pubblicato sarà il rendimento medio in modo attivo dichiarato per la tensione di uscita più bassa.

Rendimento a bassa carica (10 %)	--	%	Dichiarato dal produttore in base al valore calcolato nella condizione di carico 5. Gli alimentatori esterni a potenza di uscita nominale uguale o inferiore a 10 W sono esentati dalla specifica. Nel caso in cui vengano dichiarate più rendimenti medi in modo attivo per più tensioni di uscita disponibili alla condizione di carico 1, il valore pubblicato sarà quello dichiarato per la tensione di uscita più bassa.
Consumo energetico nella condizione a vuoto	0.04 (per 115V, 60Hz); 0.07 (per 230V, 50Hz)	W	Dichiarata dal produttore in base del valore misurato nella condizione di carico 6.

PORTUGUÊS

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Cabeça de barbear
2. Interruptor de Ligar
3. Indicador LED de carga
4. Cabeça de depilação corporal
5. Cabeça para orelhas e nariz
6. Cabeça de barbear laminada
7. Frasco de óleo
8. Carregador
9. Escova de limpeza

10. Pente-guia para barba

11. Base de armazenamento

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa

original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.

- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Bamba PrecisionCare Extreme Sin1
- 4 cabeças substituíveis
- Pente ajustável de 0.5-10 mm

- Adaptador
- Base de armazenamento
- Garrafa de óleo
- Escova de limpeza
- Manual de instruções

Antes de utilizar pela primeira vez, carregue-o durante 2 horas para garantir um funcionamento ideal.

Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

PORTUGUÊS

3. FUNCIONAMENTO

1. Selecione o acessório que melhor se adapta às suas necessidades.
2. Coloque o acessório na parte superior do corpo do aparelho.
 - Para retirar a cabeça de barbear ou qualquer outro acessório que se tenha utilizado anteriormente, segure o corpo do aparelho com uma mão e com a outra gire o acessório ligeiramente em sentido anti-horário.
 - Para colocar outro dos acessórios, insira o acessório na ranhura da máquina e gire em sentido horário até que fique fixo na sua posição.
- Para colocar o pente-guia para barba, introduza a parte superior do aparelho com a cabeça de barbear dentro do pente-guia e encaixe a aba de fixação na sua posição.
- Este pente-guia para barba conta com um seletor de ajuste de comprimento. Pode ser ajustado desde 0,5 mm até 10 mm e adaptado ao corte de cabelo que desejar.
- Para retirar o pente-guia para barba, puxe a parte traseira para extrair a aba de fixação do produto e depois deslize a parte do pente até que saia completamente.
3. Deslize o interruptor para cima para ligar a máquina e para baixo para a desligar.

Aviso

O comprimento do corte pode variar dependendo do ângulo da posição ao cortar. Comece com um ajuste mais longo do pente e vá encurtando progressivamente à medida que vai cortando o cabelo.

Dicas

- Nariz e orelhas: ao utilizar o acessório para aparar os pelos do nariz e das orelhas, não o insira mais de 6 mm. Ligue-o e mova-o com cuidado para dentro e para fora do orifício do nariz ou da orelha.
- Nuca/Pescoço: é necessário utilizar um espelho de mão para cortar o cabelo sozinho. Recolha o cabelo perto da nuca e

pescoço e coloque o dedo indicador sobre o cabelo que não deseja cortar, para o proteger. Com cuidado, coloque as lâminas sobre a superfície do pescoço e mova a máquina para baixo e para cima até ao dedo indicador.

- Barbear: ligue o aparelho. Realize movimentos retos perto da superfície da pele que deseja barbear. Utilize uma cabeça de barbear sem o pente-guia quando o pelo estiver mais curto do que 1 mm. Não a mova em movimentos circulares.

Barbear sobre pelo molhado

O aparelho também pode ser utilizado como depilador facial com a pele húmida ou ligeiramente molhada.

1. Molhe a cara com água.

PORTUGUÊS

2. Aplique espuma ou sabão de barbear sobre a sua pele.
3. Enxague a máquina com água para garantir que se deslize suavemente sobre a sua pele.
4. Mova a cabeça de barbear em movimentos retos sobre a sua pele.
5. Seque a cara e limpe a cabeça de barbear a fundo.

Cortar o cabelo com o acessório pente-guia

- O pente-guia de precisão permite cortar o cabelo em diferentes comprimentos.
- Ao cortar o cabelo pela primeira vez, comece com o ajuste mais longo para que se familiarize com a máquina e depois selecione a desejada.

- Deslize sempre o aparelho na direção dos picos do pente de precisão, certificando-se de que a parte do pente está completamente em contacto com a pele. Assim garante melhores resultados.

Barbeador corporal

O produto também se pode utilizar como uma máquina de barbear corporal para cortar os pelos das costas, ombros, peito, abdominais, das axilas, dos braços e das pernas. Conta com uma superfície de desenho único que protege a pele e previne arranhões e cortes.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica antes de limpar ou de montar e desmontar algum dos acessórios.
- Não utilize ar comprimido, esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não submerja o corpo do aparelho em água nem em outro líquido.
- Para limpar os acessórios, primeiro retire-os, depois limpe com a escova de limpeza.
- Os acessórios são resistentes à água, pelo que podem ser lavados e se for necessário. Tire os acessórios com cuidado antes de os guardar ou de voltar a usar.

- Limpe a máquina e os outros acessórios depois de cada uso com a escova de limpeza. Retire o acessório e enxague em água morna. Não utilize água quente.
- Advertência: Não enxague a cabeça de barbear já que está permanentemente lubrificada.

Lubrificar as lâminas

- Enxaguar os acessórios em água requer que as lâminas têm de ser lubrificadas uma vez ao mês. Ao utilizar óleos de petróleo leve (por exemplo para máquinas de coser), simplesmente aplique 1-2 gotas sobre as lâminas e espalhe com o dedo com cuidado. Retire o excesso de óleo.

PORTUGUÊS

- Utilize apenas óleos de petróleo leves, pois estes não se evaporarão.
- Não utilize óleo capilar, gordura ou qualquer mistura de óleo com parafina ou solventes, uma vez que estes evaporarão e reduzirão a velocidade das lâminas.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: PrecisionCare 5in1

Referência: 04741

Carregador: Entrada 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Saída: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA

Máquina de barbear: Entrada: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA

Bateria: Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto  atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Manter crianças e animais de estimação afastados da máquina durante a sua utilização.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida,

PORTUGUÊS

contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovations declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

Requisitos de informação para fontes de alimentação externas			
Informação publicada	Valor e precisão	Unidade	Notas
Nome ou marca comercial do fabricante, número de registo comercial e endereço	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

PORTUGUÊS

Identificador do modelo:	KH6-050100EUF	--	--
Tensão de entrada	100-240	V	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Frequência da CA de entrada	50/60	Hz	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Tensão de saída	5,0	V	Tensão de saída nominal. Indicar se é corrente alternada ou corrente contínua. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga ¹ , devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.

Corrente de saída	1,0	A	Corrente de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga 1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.
Potência de saída	5,0	W	Potência de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.

PORTUGUÊS

Eficiência média no modo ativo:	74,52 (para 115 V, 60 Hz); 75,11 (para 230 V, 50 Hz)	%	Declarada pelo fabricante com base na média aritmética calculada da eficiência nas condições de carga 1 a 4. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser a eficiência média no modo ativo declarada para a tensão de saída mais baixa.
---------------------------------	---	---	--

Eficiência a carga baixa (10 %)	--	%	Declarada pelo fabricante com base no valor calculado na condição de carga 5. Ficam isentas deste requisito as fontes de alimentação externas cuja potência de saída nominal seja igual ou inferior a 10 W. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser o valor declarado para a tensão de saída mais baixa.
Consumo energético em vazio:	0,04 (para 115 V, 60 Hz); 0,07 (para 230 V, 50 Hz)	W	Declarado pelo fabricante com base no valor medido na condição de carga 6.

NEDERLANDS

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Scheer opzetstuk
2. Aan/uit schakelaar
3. LED-oplaadindicator
4. Scheerkop voor lichaam
5. Scheerkop voor neus en oren
6. Scheercassette
7. Oliefles
8. Oplader
9. Schoonmaakborstel
10. Geleidekam baard

11. Opbergbasis

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats

bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.

- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- PrecisionCare 5in1
- 4 verwisselbare scheerkoppen
- Verstelbare kam 0.5-10 mm
- Adapter

- Opbergbasis
- Olieflesje
- Schoonmaakborstel
- Handleiding

Laad hem voor het eerste gebruik 2 uur op om optimale prestaties te garanderen.

Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

NEDERLANDS

3. WERKING

1. Selecteer het accessoire afhankelijk van uw behoeften.
 2. Plaats de gewenste accessoire of de gewenste scheerkop op de bovenkant van de behuizing van het apparaat.
 - Om de scheerkop of een ander accessoire dat u eerder hebt gebruikt te verwijderen, houdt u met één hand de onderkant van het apparaat vast en draait u met de andere hand het accessoire iets tegen de klok in.
 - Om een ander accessoire te bevestigen, steekt u het in de groef van de tondeuse en draait u het lichtjes met de klok mee tot het vastklikt.
 - Om de geleidekam te bevestigen, steekt u het bovenste deel van het apparaat met de scheerkop in de geleidekam en klikt u het vergrendelingslipje vast.
 - De baard geleider-kam heeft een lengteverstelling. Het kan worden ingesteld van 0,5 mm tot 10 mm en aangepast aan het gewenste kapsel.
 - Om de baardkam te verwijderen, trekt u aan het achterste gedeelte om het lipje van de bevestiging te verwijderen en schuift u vervolgens het kamgedeelte naar buiten.
3. Schuif de schakelaar omhoog om het apparaat aan te zetten en omlaag om het uit te zetten.

Opmerking

De lengte van de snede kan variëren, afhankelijk van de hoek van de positie tijdens het snijden. Begin met een langere aanpassing van de kam en maak deze geleidelijk korter terwijl u het haar knipt.

Aanbevelingen

- Neus en oren: Wanneer u de trimkop gebruikt om neus- en oorhaar te trimmen, mag u het accessoire niet verder dan 6 mm insteken. Zet hem aan en beweeg hem voorzichtig in en uit het neusgat of de gehoorgang.
- Nek: het is noodzakelijk een handspiegel te gebruiken om

uw eigen haar te knippen. Verzamel het haar bij de nek en de hals en leg uw wijsvinger op het haar dat u niet wilt knippen om het te beschermen. Plaats de messen voorzichtig op het oppervlak van de nek en beweeg de tondeuse van onder naar boven tot hij uw vinger raakt.

- Scheren: zet het apparaat aan. Maak rechte bewegingen dicht bij het oppervlak van de huid die u wilt scheren. Gebruik de scheerkop zonder de geleidekam wanneer het haar korter is dan 1 mm. Beweeg het apparaat niet in een cirkelvormige beweging.

NEDERLANDS

Nat scheren

Het apparaat kan ook worden gebruikt als scheerapparaat op een vochtige of licht vochtige huid.

1. Maak uw gezicht nat met water.
2. Breng scheerschuim of zeep aan op uw huid.
3. Spoel het scheerapparaat af met water om ervoor te zorgen dat het soepel over uw huid glijdt.
4. Beweeg de scheerkop in een rechte beweging over uw huid.
5. Droog uw gezicht af en maak het scheerhoofd goed schoon.

Haar knippen met accessoire geleidekammen

- Met de precisie geleidekam kan het haar op verschillende lengtes worden geknipt.

- Als u voor het eerst uw haar knipt, begin dan met de langste stand om aan het product te wennen en kies vervolgens de gewenste lengte.
- Schuif het apparaat altijd in de richting van de tanden van de precisiekam en zorg ervoor dat de gladde kant van de kam volledig in contact is met de huid. Dit zal zorgen voor perfecte resultaten.

Lichaam scheren

Het apparaat kan ook worden gebruikt als scheerapparaat voor het lichaam om het haar op de rug, schouders, borst, buik, oksels, armen en benen te scheren. Het heeft een uniek ontworpen oppervlak dat de huid beschermt en wondjes voorkomt.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het reinigt of een van de onderdelen ervan monteert of demonteert.
- Gebruik geen perslucht, sponzen, poeders of schuurmiddelen om het product te reinigen.
- Dompel het lichaam van het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Om de accessoires te reinigen, verwijdert u ze eerst en borstelt u ze vervolgens met de reinigingsborstel.
- De accessoires zijn waterdicht; daarom kunnen ze indien nodig

met water worden gewassen. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opbergt of opnieuw gebruikt. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opbergt of opnieuw gebruikt.

- Reinig de tondeuse en accessoires na elk gebruik met de reinigingsborstel. Verwijder het hulpstuk en spoel het af in lauw water. Gebruik geen heet water.
- Waarschuwing: Spoel de scheerkop niet af, omdat het permanent gesmeerd is.

Messen insmeren

- Door de accessoires in water af te spoelen, moeten de messen eenmaal per maand worden gesmeerd. Bij gebruik van lichte petroleumoliën (bv. voor naaimachines), volstaat het 1-2

NEDERLANDS

druppels op de bladen aan te brengen en deze voorzichtig met de vinger te verdelen. Verwijder overtollige olie.

- Gebruik alleen lichte petroleumoliën, aangezien deze niet verdampen.
- Gebruik geen haarolie, vet of een mengsel van olie met kerosine of oplosmiddelen omdat deze verdampen en de snelheid van de messen vertragen.

Lader: Ingang 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Uitgang: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Scheerapparaat: Ingang: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Accu: Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

Technische specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd om de kwaliteit van het product te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: PrecisionCare 5in1

Referentie van het product: 04741

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit  product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen. Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de gebruiker of eindconsument voor elk gebrek aan conformiteit dat bestaat op het moment van levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt,

NEDERLANDS

neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.



Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

Informatievereisten voor externe stroomtoevoer			
Gepubliceerde informatie	Waarde en precisie	Eenheid	Opmerkingen
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregistratienummer en adres	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--
Model identificatie:	KH6-050100EUF	--	--

NEDERLANDS

Ingangsspanning	100-240	V	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.
Ingangsfrequentie AC	50/60	Hz	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.
Uitgangsspanning	5.0	V	Nominale uitgangsspanning. Er moet worden aangegeven of het wissel- of gelijkstroom is. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.

NEDERLANDS

Uitgangsstroom	1.0	A	Nominale uitgangsstroom. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.
Uitgangsvermogen	5.0	W	Nominaal uitgangsvermogen Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.

NEDERLANDS

Gemiddelde efficiëntie in actieve modus	74.52 (para 115V, 60Hz); 75.11 (para 230V, 50Hz)	%	Opgegeven door de fabrikant op basis van de waarde berekend als het rekenkundig gemiddelde van het rendement bij oplaadconditie 1-4. Wanneer meerdere gemiddelde actieve rendementen worden opgegeven voor meerdere uitgangsspanningen die beschikbaar zijn in beladingstoestand 1, is de gepubliceerde waarde de gemiddelde actieve efficiëntie die is opgegeven voor de laagste uitgangsspanning.
---	---	---	--

Rendement bij lage belasting (10 %)	--	%	Opgegeven door de fabrikant op basis van de waarde berekend in beladingstoestand 5. Externe voedingen met een nominaal uitgangsvermogen van 10 W of minder zijn van deze eis vrijgesteld. Wanneer verscheidene actieve gemiddelde rendementen worden opgegeven voor verscheidene uitgangsspanningen die beschikbaar zijn in beladingstoestand 1, is de gepubliceerde waarde die welke voor de laagste uitgangsspanning is opgegeven.
Leeg belasting stroomverbruik	0.04 (para 115V, 60Hz); 0.07 (para 230V, 50Hz)	W	Opgegeven door de fabrikant op basis van de gemeten waarde voor beladingstoestand 6.

POLSKI

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Głowica goląca
2. Przetątnik zasilania
3. Wskaźnik LED naładowania baterii
4. Golarka do ciała
5. Nasadka do nosa i uszu
6. Golarka foliowa
7. Butelka smaru
8. Ładowarka
9. Szczoteczka czyszcząca

10. Grzebień prowadzący do brody

11. Baza do przechowywania

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne

pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.

- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Bamba PrecisionCare Extreme 5in1
- 4 zamienne nasadki

- Grzebień regulowany 0,5-10 mm
- Zasilacz
- Baza do przechowywania
- Butelka smaru
- Szczoteczka czyszcząca
- Ta instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem należy ładować urządzenie przez 2 godziny, aby zapewnić optymalną wydajność.

Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

POLSKI

3. FUNKCJONOWANIE

1. Dobierz akcesorium w zależności od potrzeb.
 2. Umieść żądane akcesorium lub głowicę na korpusie urządzenia.
 - Aby zdjąć głowicę golącą lub inne używane wcześniej akcesorium, jedną ręką przytrzymaj dolną część urządzenia, a drugą ręką obróć akcesorium lekko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 - Aby założyć inne akcesorium, włóż je do szczeliny maszyny i obróć je lekko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować je na miejscu.
- Aby zamocować grzebień prowadzący do brody, włóż górną część urządzenia z głowicą golącą do grzebienia prowadzącego, aż zaczep blokujący się zatrzaśnie.
 - Grzebień prowadzący do brody ma pokrętło regulacji długości. Można go regulować w zakresie od 0,5 mm do 10 mm i wybrać pożądaną długość cięcia.
 - Aby zdjąć grzebień prowadzący do brody, pociągnij za tylną część, aby odblokować zaczep blokujący, a następnie wysuń grzebień.
3. Przesuń przetącznik w górę, aby włączyć urządzenie lub w dół, aby je wyłączyć.

Ostrzeżenie

Długość cięcia może się różnić w zależności od tego, pod jakim kątem trzymana jest golarka. Zacznij od dłuższego ustawienia grzebienia i stopniowo skracaj go w miarę strzyżenia.

Porady

- Nos i uszy: w przypadku używania trymera do nosa i uszu nie należy wkładać akcesorium głębiej niż 6 mm. Włącz urządzenie i przesuwaj je ostrożnie do środka i na zewnątrz ucha lub nosa.
- Szyja/kark: podczas strzyżenia włosów w tych obszarach konieczne jest użycie lusterka. Zbierz włosy w pobliżu karku i szyi i połóż palec wskazujący na włosach, których nie chcesz

ścinać, aby je chronić. Ostrożnie umieść ostrza na powierzchni szyi i przesuwaj maszynkę od dołu do góry, aż dotknie palca.

- Golenie: włącz urządzenie. Wykonuj pociągnięcia w linii prostej blisko powierzchni skóry, którą chcesz golić. Używaj głowicy golącej bez grzebienia prowadzącego, gdy włosy są krótsze niż 1 mm. Nie należy przesuwac urządzenia ruchem okrężnym.

Golenie na mokro

Urządzenie może być również używane jako depilator do twarzy na wilgotnej lub lekko mokrej skórze.

1. Zwilż twarz wodą.
2. Nałóż piankę lub żel do golenia na skórę.
3. Optucz maszynkę wodą, aby upewnić się, że będzie gładko

POLSKI

przesuwać się po skórze.

4. Przesuwaj głowicę golącą po skórze ruchami w linii prostej.
5. Osusz twarz i dokładnie wyczyść głowicę golącą.

Strzyżenie włosów z pomocą grzebienia prowadzącego

- Precyzyjny grzebień prowadzący umożliwia przycinanie włosów na różne długości.
- Strzygąc włosy po raz pierwszy, zacznij od najdłuższego ustawienia, aby zapoznać się z produktem, a następnie wybierz żądaną długość.
- Zawsze przesuwaj urządzenie w kierunku zgodnie z wypustkami grzebienia, upewniając się, że płaska

powierzchnia grzebienia jest w pełnym kontakcie ze skórą. Zapewni to najlepsze rezultaty.

Golarka do ciała

Urządzenie może być również używane jako golarka do ciała do golenia włosów na plecach, ramionach, klatce piersiowej, brzuchu, pod pachami, na rękach i nogach. Posiada unikalną powierzchnię, która chroni skórę i zapobiega podrażnieniom.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania przed czyszczeniem, montażem lub demontażem jakichkolwiek jego części.
- Do czyszczenia produktu nie wolno używać sprężonego powietrza, gąbek, proszków ani ściernych środków czyszczących.
- Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Aby wyczyścić akcesoria, najpierw je zdejmij, a następnie wyczyść szczoteczką do czyszczenia.
- Akcesoria są wodoodporne, dlatego w razie potrzeby można je myć wodą. Dokładnie wysusz je przed schowaniem lub ponownym użyciem.

- Wyczyść golarkę i akcesoria po każdym użyciu szczoteczką czyszczącą. Wyjmij akcesorium i opłucz je w letniej wodzie. Nie używaj gorącej wody.
- Ostrzeżenie: Nie należy płucać golarki foliowej, ponieważ jest ona trwale nasmarowana.

Smarowanie ostrzy

- W przypadku płukania akcesoriów w wodzie jest wymagane smarowanie ostrzy raz w miesiącu. W przypadku stosowania lekkich olejów naftowych (np. do maszyn do szycia) wystarczy nanieść 1-2 krople na ostrza i ostrożnie rozprowadzić je palcem. Usuń nadmiar smaru.

POLSKI

- Używaj tylko lekkich olejów naftowych, ponieważ nie będą one parować.
- Nie używaj olejów do włosów, smarów ani mieszanek olejów z parafiną lub rozpuszczalnikami, ponieważ wyparują, co spowolni ruch ostrzy.

5. DANE TECHNICZNE

Model: PrecisionCare 5in1

Referencja produktu: 04741

Ładowarka: Wejście 100-240V~, 50/60Hz, 0,2A

Wyjście: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA

Golarka: Wejście: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1000 mA

Bateria: litowo-jonowa 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy  ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec ponosi odpowiedzialność wobec użytkownika lub konsumenta końcowego za brak zgodności istniejący w momencie dostawy produktu na warunkach, zasadach i terminach określonych przez obowiązujące przepisy.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wykwalifikowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek

POLSKI

pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymagania i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

Wymagania informacyjne dotyczące zewnętrznych źródeł zasilania			
Informacja opublikowana	Wartość i precyzja	Jednostka	Uwagi
Nazwa lub znak towarowy, numer rejestru handlowego i adres producenta	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

POLSKI

Identyfikator modelu	KH6-050100EUF	--	--
Napięcie wejściowe	100-240	V	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub zakres.
Częstotliwość wejściowa AC	50/60	Hz	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub zakres.
Napięcie wyjściowe	5,0	V	Wyjściowe napięcie znamionowe Należy wskazać, czy jest to prąd zmienny czy stały. W przypadku, gdy więcej niż jedno fizyczne wyjście lub więcej niż jedno napięcie wyjściowe jest mierzone w stanie obciążenia 1, należy opublikować dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej.

Moc wyjściowa	1,0	A	Wyjściowa moc znamionowa W przypadku, gdy więcej niż jedno fizyczne wyjście lub więcej niż jedno napięcie wyjściowe jest mierzone w stanie obciążenia 1, należy opublikować dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej.
Moc wyjściowa	5,0	W	Wyjściowa moc znamionowa. W przypadku, gdy więcej niż jedno fizyczne wyjście lub więcej niż jedno napięcie wyjściowe jest mierzone w stanie obciążenia 1, należy opublikować dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej.

POLSKI

Średnia wydajność w trybie aktywnym	74,52 (dla 115 V, 60 Hz); 75,11 (dla 230 V, 50 Hz)	%	Deklarowana przez producenta na podstawie wartości obliczonej jako średnia arytmetyczna wydajności w warunkach obciążenia 1-4. W przypadkach, gdy zadeklarowano wiele średnich wydajności czynnych dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowaną wartością jest średnia wydajność czynna zadeklarowana dla najniższego napięcia wyjściowego.
-------------------------------------	---	---	--

Wydajność przy niskim obciążeniu (10%).	--	%	Deklarowane przez producenta na podstawie obliczonej wartości w stanie obciążenia 5. Zewnętrzne zasilacze o znamionowej mocy wyjściowej 10 W lub mniejszej są zwolnione z tego wymogu. W przypadkach, w których zadeklarowano wiele średnich wydajności czynnych dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowaną wartością jest wartość zadeklarowana dla najniższego napięcia wyjściowego.
Pobór mocy bez obciążenia	0,04 (dla 115 V, 60 Hz); 0,07 (dla 230 V, 50 Hz)	W	Deklarowana przez producenta na podstawie wartości zmierzonej dla stanu obciążenia 6.

ČEŠTINA

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Holicí hlava
2. Přepínač pro zapnutí/vypnutí
3. LED indikátor nabití
4. Nástavec pro holení těla
5. Nástavec na zastřížení chloupků v nose a uších
6. Planžetová hlavice
7. Lahvička s mazacím olejem
8. Nabíječka
9. Čistící štěteček
10. Vodicí hřeben na vousy

11. Úložné pouzdro

Poznámka:

Grafika v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče,

pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.

- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- PrecisionCare 5in1
- 4 vyměnitelné nástavce
- Nastavitelný hřeben 0,5-10 mm
- Adaptér

- Úložné pouzdro
- Lahvička s mazacím olejem
- Čistící štěteček
- Tento návod k použití
- Pro zajištění optimálního provozu, před prvním použitím výrobku ho nabíjejte po dobu dvou hodin.

Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

ČEŠTINA

3. PROVOZ

1. Vyberte si příslušenství podle vašich potřeb.
2. Nasadte požadovaný nástavec nebo hlavici na horní část těla strojku.
 - Pro sundání holicí hlavy nebo jakéhokoli jiného příslušenství, které bylo použito, jednou rukou uchopte spodní část těla zařízení a druhou rukou lehce otočte příslušenství v protisměru hodinových ručiček.
 - Pro nasazení jiného příslušenství, zasuněte příslušenství do drážky zastříhovače a lehce ním otočte ve směru hodinových ručiček, až dokud nebude zafixováno na svém místě.
- Pro nasazení vodícího hřebenu na vousy zasuněte horní část strojku s holicí hlavou do vodícího hřebenu a zafixujte upevňovací výstupky na svém místě.
- Vodící hřeben na vousy je vybaven voličem pro nastavení délky stříhu. Lze ho nastavit od 0,5 mm do 10 mm a přizpůsobit tak želenému stříhu.
- Pro sundání vodícího hřebenu na vousy, zatáhněte za zadní část pro vyjmutí upevňovacího výstupku z výrobku, a poté posuňte část hřebenu, dokud ho nevyjměte.
3. Posunutím přepínače nahoru strojek zapnete a jeho posunutím na dolu strojek vypnete.

Upozornění

Délka stříhu se může lišit v závislosti na úhlu polohy strojku během stříhání. Začněte s delším nastavením hřebenu a postupně ho zkracujte podle průběhu zastřihování vousů.

Rady

- Nos a uši: při používání nástavce na zastřižení chloupků v nose a uších, nezasouvejte toto příslušenství více než do 6 mm. Zapněte strojek a opatrně ním pohybujte směrem dovnitř a ven z nosu nebo ucha.
- Zátylek/krk: při stříhání chloupků je nutné použít ruční zrcátko. Shrňte vlasy v oblasti zátylku a krku a přiložte ukazovák na vlasy, které nechcete stříhat, abyste je ochránili. Opatrně

přiložte čepele na povrch krku a pohybujte strojkem zdola nahoru až dokud se nedotkne prstu.

- Holení: zapněte strojek. Provádějte rovné pohyby v blízkosti plochy pokožky, kterou si přejete oholit. Použijte holicí hlavu bez nasazeného vodícího hřebene, když jsou chloupky kratší než 1 mm. Neprovádějte krouživé pohyby.

Mokrý holení

Zařízení může být také použito jako epilátor na vlhkou nebo mírně mokrou obličej.

1. Navlhčete si obličej vodou.
2. Naneste na pleť pěnu nebo mýdlo na holení.
3. Opláchněte holicí strojek vodou, abyste se ujistili, že hladce

ČEŠTINA

klouže po vaší pleti.

4. Provádějte rovné pohyby holicí hlavou po pleti.
5. Osušte si obličej a důkladně vyčistěte holicí hlavu.

Stříhání vlasů pomocí vodícího hřebenu

- Precizní vodící hřeben umožňuje stříhat vlasy na různé délky.
- Při prvním stříhání vlasů začněte s nejdelším nastavením, abyste se seznámili s výrobkem, a poté vyberte požadovanou délku.
- Zařízení vždy posouvejte ve směru hrotů hřebenu a dbejte na to, aby se hladká část plochy hřebenu zcela dotýkala pokožky. Tím zajistíte perfektní výsledky.

Holení těla

Přístroj lze použít také jako holicí strojek na tělo k zastřižení chloupků na zádech, ramenou, hrudníku, břišních svalech, podpaží, pažích a nohou. Má jedinečně navržený povrch, který chrání pokožku a zabraňuje poškrábání a poranění.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním, montáží nebo demontáží některého z dílů přístroje jej vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Nepoužívejte stlačený vzduch, houby, prášky nebo drsné čisticí prostředky k čištění tohoto výrobku.

- Tělo strojku neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Když chcete příslušenství vyčistit, nejprve ho sundejte ze strojku, a poté ho vyčistěte čistícím štětečkem.
- Příslušenství jsou voděodolné; proto v případě potřeby je lze mýt ve vodě. Pečlivě je osušte, než je uskladníte nebo znovu použijete.
- Po každém použití vyčistěte čistícím štětečkem zastříhovač a použité příslušenství. Sejměte příslušenství a opláchněte ho ve vlažné vodě. Nepoužívejte horkou vodu.
- Varování: Planžetovou hlavici neoplachujte, protože je trvale promazaná.

Promazání čepelí

- Oplachování příslušenství ve vodě vyžaduje promazání čepelí jednou za měsíc. Při použití lehkých ropných olejů (např. pro šicí stroje) stačí nanést 1-2 kapky na čepele a opatrně je rozetřít prstem. Odstraňte přebytek oleje.
- Používejte pouze lehké ropné oleje, protože se neodpařují.
- Nepoužívejte olej na vlasy, tuk ani žádnou směs oleje s parafínem nebo rozpouštědly, protože se odpařují a zpomalují rychlost čepelí.

ČEŠTINA

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model: PrecisionCare 5in1

Referenční číslo výrobku: 04741

Nabíječka: Vstup 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Výstup: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Zastřihovač: Vstup: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Baterie: Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

Ochrana proti tryskající vodě: IPX5

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto [výrobku] byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá uživateli nebo konečnému spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál. Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ČEŠTINA

9. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

 Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

Požadavky na informace o externích napájecích zdrojích			
Zveřejněné informace	Hodnota a přesnost	Jednotka	Poznámky
Název nebo ochranná známka, číslo obchodního rejstříku a adresa výrobce	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

ČEŠTINA

Identifikátor modelu	KH6-050100EUF	--	--
Vstupní napětí	100-240	V	Podle specifikací výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Frekvence AC vstupu	50/60	Hz	Podle specifikací výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Výstupní napětí	5,0	V	Jmenovité výstupní napětí. Musí být uvedeno, zda se jedná o AC nebo DC. V případě, že se měří více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí v stavu zátěže 1, příslušné veličiny výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu se uvedou pro každé měření.

Výstupní proud	1,0	A	Jmenovitý výstupní proud. V případě, že se měří více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí v stavu zátěže 1, příslušné veličiny výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu se uvedou pro každé měření.
Výstupní výkon	5,0	W	Nominální výstupní výkon. V případě, že se měří více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí v stavu zátěže 1, příslušné veličiny výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu se uvedou pro každé měření.

ČEŠTINA

Průměrná účinnost v aktivním režimu	74,52 (pro 115 V, 60 Hz); 75,11 (pro 230 V, 50 Hz)	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené jako aritmetický průměr účinnosti při zatížení 1-4. V případech, kdy je deklarováno více průměrných účinností v aktivním stavu pro více výstupních napětí dostupných v stavu zátěže 1, je zveřejněnou hodnotou průměrná účinnost v aktivním stavu deklarovaná pro nejnižší výstupní napětí.
-------------------------------------	---	---	--

Účinnost při nízkém nabití (10 %)	--	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené v stavu zátěže 5. Tento požadavek se nevztahuje na externí zdroje napájení se jmenovitým výstupním výkonem 10 W nebo nižším. V případech, kdy je deklarováno více průměrných účinností v aktivním stavu pro více výstupních napětí dostupných v stavu zátěže 1, je zveřejněnou hodnotou ta, která je deklarována pro nejnižší výstupní napětí.
Spotřeba energie v stavu bez zátěže	0,04 (pro 115 V, 60 Hz); 0,07 (pro 230 V, 50 Hz)	W	Deklarováno výrobcem na základě naměřené hodnoty pro stav zátěže 6.

TÜRKÇE

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Tıraş başlığı
2. Açma düğmesi
3. LED şarj göstergesi
4. Vücut tıraş başlığı
5. Burun ve kulak başı
6. Lamine tıraş başlığı
7. Yağ şişesi
8. Şarj aleti
9. Temizleme fırçası

10. Sakal kılavuz tarağı

11. Saklama kutusu

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünle tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri

ambalajından çıkarın ilerde taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.

- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Bamba PrecisionCare Extreme Sin1

- 4 değiştirilebilir başlık
- Ayarlanabilir tarak 0.5-10 mm
- Adaptör
- Saklama kutusu
- Yağ kutusu
- Temizleme fırçası
- Kullanma kılavuzu
- İlk kez kullanmadan önce, en iyi performansı sağlamak için iki saat şarj edin.

Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

TÜRKÇE

3. CİHAZIN KULLANIMI

1. İhtiyaçlarınıza bağlı olarak aksesuarı seçin.
2. İsteddiğiniz aksesuarı veya başlığı cihaz gövdesinin üst kısmına takın.
 - Tıraş başlığını veya daha önce kullandığınız başka bir aparatı çıkarmak için, bir elinizle cihazın alt gövdesini tutun ve diğer elinizle aparatı saat yönünün tersine hafifçe çevirin.
 - Başka bir ataşman takmak için, ataşmanı kesme makinesinin oluğuna yerleştirin ve yerine kilitlenene kadar saat yönünde hafifçe çevirin.
 - Sakal kılavuz tarağını takmak için, cihazın üst kısmını tıraş başlığıyla birlikte kılavuz tarağın içine yerleştirin ve kilitleme tırnağını yerine oturtun.
 - Sakal kılavuz tarağı uzunluk ayarlama seçicisine sahiptir. 0,5 mm'den 10 mm'ye kadar ayarlanabilir ve istenen saç kesimine ayarlanabilir.
 - Sakal kılavuz tarağını çıkarmak için, ürün kilitleme tırnağını çıkarmak üzere arka kısmı çekin ve ardından tarak kısmını dışarı kaydırın.
3. Makineyi açmak için düğmeyi yukarı, kapatmak için aşağı kaydırın.

Uyarı

Kesim uzunluğu, kesim pozisyonunun açısına bağlı olarak değişebilir. Daha uzun bir tarak ayarı ile başlayın ve saç kesildikçe tarağı kademeli olarak kısaltın.

Öneriler

- Burun ve kulaklar: Düzeltme başlığını burun ve kulak kıllarını düzeltmek için kullanırken, eki 6 mm'den fazla sokmayın. Açın ve dikkatlice burun deliğine veya kulak deliğine sokup çıkarın.
- Ense/boyun: Kendi saçınızı kesmek için bir el aynası kullanmanız gerekir. Saçları ense ve boynun yakınında toplayın ve korumak için işaret parmağınızı kesmek istemediğiniz

saçın üzerine yerleştirin. Bıçakları dikkatlice boyun yüzeyine yerleştirin ve kesme makinesini parmağınıza değene kadar aşağıdan yukarıya doğru hareket ettirin.

- Tıraş: Cihazı açın. Tıraş edilecek cildin yüzeyine yakın düz vuruşlar yapın. Saç 1 mm'den kısa olduğunda tıraş başlığını kılavuz tarak olmadan kullanın. Cihazı dairesel hareketlerle hareket ettirmeyiniz.

Islak tıraş

Cihaz ayrıca nemli veya hafif ıslak cilt ile yüz epilatorü olarak da kullanılabilir.

1. Yüzünüzü su ile ıslatın.

TÜRKÇE

2. Cildinize tıraş köpüğü veya tıraş sabunu uygulayın.
3. Tıraş makinesini suyla durulayarak cildinizin üzerinde pürüzsüzce kaymasını sağlayın.
4. Tıraş başlığını cildinizin üzerinde düz bir şekilde hareket ettirin.
5. Yüzünüzü kurulayın ve tıraş başlığını iyice temizleyin.

Tarak kılavuzu eklentisi ile saç kesme

- Hassas kılavuz tarak, saçın farklı uzunluklarda kesilmesini sağlar.
- İlk saç kesiminizi yaptırırken, ürüne alışmak için en uzun ayarla başlayın ve ardından istediğiniz uzunluğu seçin.
- Cihazı her zaman hassas tarağın dişleri yönünde kaydırın ve

tarağın düz kısmının ciltle tam temas halinde olduğundan emin olun. Bu, mükemmel sonuçlar elde edilmesini sağlayacaktır.

Vücut tıraşı

Cihaz ayrıca sırt, omuz, göğüs, karın, koltuk altı, kol ve bacaklardaki tüyleri kesmek için vücut tıraş makinesi olarak da kullanılabilir. Deriyi koruyan ve çizik ve sıyrıkları önleyen benzersiz tasarımı bir yüzeye sahiptir.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Herhangi bir parçasını veya aksesuarını temizlemeden önce, monte etmeden veya sökmeden önce cihazı kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.
- Ürünü temizlemek için basınçlı hava, sünger, toz veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Cihazın gövdesini suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
- Aksesuarları temizlemek için önce çıkarın, ardından temizleme fırçasıyla fırçalayın.
- Aksesuarlar suya dayanıklıdır; bu nedenle gerektiğinde su ile yıkanabilir. Saklamadan veya tekrar kullanmadan önce

dikkatlice kurulayın.

- Her kullanımdan sonra kesme makinesini ve aksesuarları temizleme fırçası ile temizleyin. Aksesuarı çıkarın ve ılık suyla durulayın. Sıcak su kullanmayın.
- Dikkat: Kalıcı olarak yağlandığı için lamine tıraş başlığını durulamayın.

Bıçakları yağlama

- Aksesuarların suda durulanması, bıçakların ayda bir kez yağlanmasını gerektirir. Hafif petrol yağları kullanırken (örneğin dikiş makineleri için), bıçakların üzerine 1-2 damla damlatın ve parmağınızla dikkatlice yayın. Fazla yağı alın.
- Buharlaşmayacağı için sadece hafif petrol yağları kullanın.

TÜRKÇE

- Buharlaşıp bıçakların hızını yavaşlatacağından saç yağı, gres yağı veya parafin ya da çözücülerle herhangi bir yağ karışımı kullanmayın.

5. TEKNİK BİLGİLER

Model: PrecisionCare 5in1

Ürün referansı: 04741

Şarj aleti: Giriş 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Çıkış 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Traş makinesi: Giriş: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Batarya: Li-ion 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh
IPX5

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı kullanıcıya veya son tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve son tarihler çerçevesinde sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir. Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz

TÜRKÇE

varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI



Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

Harici güç kaynakları için bilgi gereksinimleri			
Yayımlanmış bilgi	Değer ve tutarlılık	Birim	NOTLAR
Üreticinin adı veya ticari markası, ticari sicil numarası ve adresi	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co, Ltd. Sanfengqiao, Güney-Batı Caddesi, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. Çin	--	--
Model tanımlayıcı	KH6-050100EUF	--	--

TÜRKÇE

Giriş gerilimi	100-240	V	Üretici tarafından belirtildiği gibi bir değer veya bir aralık olabilir.
Giriş Alternatif akım frekansı	50/60	Hz	Üretici tarafından belirtildiği gibi bir değer veya bir aralık olabilir.
Çıkış gerilimi	5.0	V	Nominal çıkış gerilimi AC veya DC olup olmadığı belirtilmelidir. Şarj durumu 1'de birden fazla fiziksel çıkış veya birden fazla çıkış gerilimi ölçülmesi durumunda, mevcut çıkış gerilimi, çıkış akımı ve çıkış gücü setleri yayınlanacaktır.

TÜRKÇE

Çıkış akımı	1.0	A	Nominal çıkış akımı. Şarj durumu 1'de birden fazla fiziksel çıkış veya birden fazla çıkış gerilimi ölçülmesi durumunda, mevcut çıkış gerilimi, çıkış akımı ve çıkış gücü setleri yayınlanacaktır.
Güç çıkışı	5.0	W	Nominal çıkış gücü Şarj durumu 1'de birden fazla fiziksel çıkış veya birden fazla çıkış gerilimi ölçülmesi durumunda, mevcut çıkış gerilimi, çıkış akımı ve çıkış gücü setleri yayınlanacaktır.

TÜRKÇE

Ortalama aktif verimlilik	74.52 (115V, 60Hz için); 75.11 (230V, 50Hz için)	%	1-4 yük koşullarındaki verimliliğin aritmetik ortalaması olarak hesaplanan değer temelinde üretici tarafından beyan edilir. Yük koşulu 1'de mevcut birden fazla çıkış gerilimi için birden fazla ortalama aktif verimliliğin beyan edildiği durumlarda, yayınlanan değer en düşük çıkış gerilimi için beyan edilen ortalama aktif verimlilik olacaktır.
---------------------------	---	---	--

TÜRKÇE

Düşük şarjda verimlilik (%10).	--	%	şarj koşulu 5'te hesaplanan değer temelinde üretici tarafından beyan edilir. Nominal çıkış gücü 10 W veya daha az olan harici güç kaynakları bu gereklilikten muaf tutulacaktır. Yük koşulu 1'de mevcut olan birden fazla çıkış gerilimi için birden fazla aktif ortalama verimliliğin beyan edildiği durumlarda, yayınlanan değer en düşük çıkış gerilimi için beyan edilen değer olacaktır.
Boştayken güç tüketimi	0.04 (115V, 60Hz için); 0.07 (230V, 50Hz için)	W	Şarj koşulu 6 için ölçülen değer temelinde üretici tarafından beyan edilir.

CATALÀ

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

1. Capçal d'afaitat
2. Interruptor d'encesa
3. Indicador LED de càrrega
4. Capçal d'afaitat corporal
5. Capçal per a nas i orelles
6. Capçal d'afaitat laminat
7. Ampolla d'oli
8. Carregador
9. Raspall de neteja

10. Peine guia per a barba
11. Base d'emmagatzematge

Nota:

Els gràfics del manual són representacions esquemàtiques i poden no coincidir exactament amb el producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot

el material d'embalatge. Podeu desar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.

- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec .

Contingut de la caixa

- PrecisionCare 5in1
- 4 capçals intercanviables

- Peine ajustable de 0.5-10 mm
- Adaptador
- Base d'emmagatzematge
- Pot d'oli
- Raspall de neteja
- Aquest manual d'instruccions
- Abans d'utilitzar-lo per primera vegada, carregueu-lo durant 2 hores per assegurar un funcionament òptim.

No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

CATALÀ

3. FUNCIONAMENT

1. Seleccioneu l'accessori depenent de les vostres necessitats.
2. Col·loqueu l'accessori o capçal desitjat a la part superior del cos del dispositiu.
 - Per retirar el capçal d'afaitat o qualsevol altre accessori que hàgiu utilitzat anteriorment, subjecteu la part inferior del cos del dispositiu amb una mà i amb l'altra gireu l'accessori lleugerament en sentit contrari a les agulles del rellotge.
 - Per col·locar un altre dels accessoris, inseriu l'accessori a la ranura del tallapells i gireu-lo lleugerament en el sentit de les agulles del rellotge fins a fixar-lo en la seva posició.
- Per col·locar la pinta guia per a barba, introduïu la part superior del dispositiu amb el capçal d'afaitat dins la pinta guia i encaixeu la pestanya de fixació en la vostra posició.
- La pinta guia per a barba, compta amb un selector d'ajust de longitud. Es pot ajustar des de 0,5 mm fins a 10 mm i adaptar-lo al tall de pèl que es vulgui.
- Per retirar la pinta guia per a barba, estireu la part posterior per extreure la pestanya de fixació del producte i després feu lliscar la part de la pinta fins a treure'l.
3. Feu lliscar l'interruptor cap amunt per engegar la màquina i cap avall per apagar-la.

Avís

La longitud del tall pot variar segons l'angle de la posició en tallar. Comenceu amb un ajustament més llarg de la pinta i aneu escurçant-lo progressivament a mesura que aneu tallant els cabells.

Consells

- Nas i orelles: en utilitzar el capçal per retallar els cabells del nas i les orelles, no inseriu l'accessori més de 6 mm. Enceneu-lo i mogueu-lo acuradament cap a dins i cap a fora de l'orifici del nas o l'orella.
- Cèrcol/coll: cal utilitzar un mirall de mà per tallar-se els cabells a un mateix. Recolliu els cabells propers al clatell i

al coll i col·loqueu el dit índex sobre els cabells que no voleu tallar per protegir-los. Amb cura, col·loqueu les fulles sobre la superfície del coll i moveu el tallapèls de baix a dalt fins topar amb el dit.

- Afeitar: enceneu el dispositiu. Realitzeu moviments rectes prop de la superfície de la pell que vulgueu afeitar. Utilitzeu el capçal d'afaitada sense la pinta guia quan els cabells estiguin més curts d'1 mm. No moveu el dispositiu en moviments circulars.

Afeitar sobre mullat

El dispositiu també es pot utilitzar com a depiladora facial amb la pell humida o lleugerament mullada.

CATALÀ

1. Mulleu-vos la cara amb aigua.
2. Apliqueu escuma o sabó d'afaitar sobre la pell.
3. Esbandiu l'afaitadora amb aigua per assegurar-se que llisqui suaument sobre la seva pell.
4. Moveu el capçal d'afaitat en moviments rectes sobre la pell.
5. Assequeu-vos la cara i netegeu el capçal d'afaitat a fons.

Tallar els cabells amb l'accessori pinta pinta guia

- La pinta guia de precisió permet tallar els cabells a diferents longituds.
- En tallar els cabells per primera vegada, comenceu amb l'ajust més llarg per familiaritzar-se amb el producte i després

seleccioneu la longitud desitjada.

- Feu lliscar sempre el dispositiu en la direcció de les pines de la pinta de precisió, assegurant-se que la part llisa de la pinta està completament en contacte amb la pell. Així assegurarà uns resultats perfectes.

Afaitat corporal

El dispositiu es pot utilitzar també com un afaitador corporal per tallar els cabells de l'esquena, de les espatlles, del pit, dels abdominals, de les aixelles, dels braços i de les cames. Compta amb una superfície de disseny únic que protegeix la pell i prevé esgarrapades i esgarrinxades.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- Apagueu i desconnecteu el dispositiu de la presa de corrent abans de netejar-lo, muntar-lo o desmuntar-lo.
- No utilitzeu aire comprimit, esponges, pólvores o productes de neteja abrasius per netejar el producte.
- No submergiu el cos del dispositiu en aigua ni en cap altre líquid.
- Per netejar els accessoris, primer retira'ls, després raspalli'ls amb el raspall de neteja.
- Els accessoris són resistents a l'aigua; per tant, es poden rentar amb aigua si cal. Assequeu-los amb cura abans de desarmar-los o d'utilitzar-los de nou.
- Netegeu el tallapèls i els accessoris després de cada ús amb el raspall de neteja. Traieu l'accessori i esbandiu-lo en aigua tèbia. No utilitzeu aigua calenta.
- Advertiment: No esbandiu el capçal d'afaitat laminat ja que està permanentment lubricat.

Greixar les fulles

- Esbandir els accessoris en aigua requereix que es lubriquen les fulles un cop al mes. En utilitzar olis de petroli lleuger (per exemple, per a màquines de cosir), simplement apliqueu 1-2 gotes sobre les fulles i escampa-les amb el dit amb compte. Traieu l'excés d'oli.

CATALÀ

- Utilitzeu únicament olis de petroli lleuger ja que aquests no s'evaporaran.
- No utilitzeu oli per als cabells, greixos ni cap barreja d'oli amb querosè ni dissolvents perquè s'evaporaran i alentiran la velocitat de les fulles.

5. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Model: PrecisionCare 5in1

Referència del producte: 04741

Carregador: Entrada 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Sortida: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Afeitadora: Entrada: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Bateria: Li-ió 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

Les especificacions tècniques poden canviar sense avís previ per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

6. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan

■ aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

7. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final per les faltes de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis establerts per la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions siguin realitzades per personal qualificat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta,

CATALÀ

poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

Requisits d'informació per a fonts d'alimentació externes			
Informació publicada	Valor i precisió	Unitat	Notes
Nom o marca, número del registre mercantil i adreça del fabricant	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co, Ltd. Sanfengqiao , South-West Street, Yuyao , Zhejiang 315408 PR Xina	--	--

CATALÀ

Identificador del model	KH6-050100EUF	--	--
Tensió d'entrada	100-240	V	Segons especifiqueu el fabricant. Pot ser un valor o interval.
Freqüència de la CA d'entrada	50/60	Hz	Segons especifiqueu el fabricant. Pot ser un valor o interval.
Tensió de sortida	5.0	V	Tensió nominal de sortida. Cal indicar si és CA o CC. En cas que es mesuri més d'una sortida física o més d'una tensió de sortida a la condició de càrrega 1, es publicaran els conjunts disponibles de tensió de sortida, intensitat de sortida i potència de sortida.

Intensitat de sortida	1.0	A	Intensitat nominal de sortida. En cas que es mesuri més d'una sortida física o més d'una tensió de sortida a la condició de càrrega 1, es publicaran els conjunts disponibles de tensió de sortida, intensitat de sortida i potència de sortida.
Potència de sortida	5.0	W	Potència nominal de sortida. En cas que es mesuri més d'una sortida física o més d'una tensió de sortida a la condició de càrrega 1, es publicaran els conjunts disponibles de tensió de sortida, intensitat de sortida i potència de sortida.

CATALÀ

Eficiència mitjana en actiu	74.52 (per a 115V, 60Hz); 75.11 (per a 230V, 50Hz)	%	Declarada pel fabricant sobre la base del valor calculat com a mitjana aritmètica de l'eficiència en les condicions de càrrega 1-4. En els casos en què es declaren múltiples eficiències mitjanes en actiu per a tensions de sortida múltiples disponibles a la condició de càrrega 1, el valor publicat serà l'eficiència mitjana en actiu declarada per a la tensió de sortida més baixa.
-----------------------------	---	---	--

Eficiència a baixa càrrega (10%).	--	%	Declarada pel fabricant sobre la base del valor calculat a la condició de càrrega 5. Les fonts d'alimentació externes amb una potència nominal de sortida igual o inferior a 10 W estaran exemptes d'aquest requisit. En els casos en què es declaren múltiples eficiències mitjanes en actiu per a tensions de sortida múltiples disponibles a la condició de càrrega 1, el valor publicat serà el declarat per a la tensió de sortida més baixa.
Consum elèctric en buit	0.04 (per a 115V, 60Hz); 0.07 (per a 230V, 50Hz)	W	Declarat pel fabricant sobre la base del valor mesurat per a la condició de càrrega 6.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Κεφαλή ξυρίσματος
2. Διακόπτης ενεργοποίησης
3. Ένδειξη LED φόρτισης
4. Κεφαλή ξυρίσματος σώματος
5. Κεφαλή μύτης και αυτιών
6. Κεφαλή ίσιου ξυρίσματος
7. Μπουκαλάκι λαδιού
8. Φορτιστής
9. Βούρτσα καθαρισμού
10. Χτένα οδηγός για γένια

11. Βάση αποθήκευσης

Σημείωση:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της

συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Bamba PrecisionCare Extreme 5in1
- 4 εναλλάξιμες κεφαλές

- Ρυθμιζόμενη χτένα 0.5-10 mm
- Προσαρμογέας
- Βάση αποθήκευσης
- Δοχείο λαδιού
- Βούρτσα καθαρισμού
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών
- Πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, φορτίστε την για 2 ώρες για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση.

Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Επιλέξτε το αξεσουάρ ανάλογα με τις ανάγκες σας.
 2. Τοποθετήστε το επιθυμητό εξάρτημα ή κεφαλή στο επάνω μέρος του σώματος της συσκευής.
- Για να αφαιρέσετε την κεφαλή ξυρίσματος ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα που έχετε χρησιμοποιήσει προηγουμένως, κρατήστε το κάτω μέρος της συσκευής με το ένα χέρι και γυρίστε το εξάρτημα ελαφρώς αριστερόστροφα με το άλλο χέρι.
 - Για να προσαρτήσετε ένα άλλο εξάρτημα, τοποθετήστε το εξάρτημα στην εγκοπή της συσκευής και γυρίστε το ελαφρώς

δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

- Για να τοποθετήσετε τη χτένα-οδηγό γενειάδας, τοποθετήστε το επάνω μέρος της συσκευής με την κεφαλή ξυρίσματος στη χτένα-οδηγό και ασφαλίστε τη προεξοχή ασφάλισης στη θέση της.
- Το αξεσουάρ χτένα-οδηγός γενειάδας διαθέτει έναν επιλογέα ρύθμισης μήκους. Μπορεί να ρυθμιστεί από 0,5 mm έως 10 mm και να προσαρμοστεί στο επιθυμητό κούρεμα.
- Για να αφαιρέσετε τη χτένα-οδηγό γενειάδας, τραβήξτε το πίσω μέρος για να αφαιρέσετε την προεξοχή ασφάλισης του προϊόντος και, στη συνέχεια, σύρετε το μέρος της χτένας προς τα έξω.

3. Σύρετε το διακόπτη προς τα πάνω για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και προς τα κάτω για να την απενεργοποιήσετε.

Ειδοποίηση

Το μήκος της κοπής μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη γωνία της θέσης κοπής. Ξεκινήστε με μεγαλύτερη ρύθμιση της χτένας και μειώστε προοδευτικά τη χτένα καθώς κόβονται τα μαλλιά.

Συμβουλές

- Μύτη και αυτιά: Όταν χρησιμοποιείτε την κεφαλή κοπής για να κόψετε τα μαλλιά της μύτης και των αυτιών, μην εισάγετε το εξάρτημα περισσότερο από 6 mm. Ενεργοποιήστε το και μετακινήστε το προσεκτικά μέσα και έξω από το ρουθούνι ή το αυτί.
- Αυχένος/λαιμός: Είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε έναν καθρέφτη για να κόψετε τα μαλλιά σας. Συγκεντρώστε τα μαλλιά κοντά στον αυχένα και το λαιμό και τοποθετήστε το δείκτη σας στα μαλλιά που δεν θέλετε να κόψετε για να τα προστατέψετε. Τοποθετήστε προσεκτικά τις λεπίδες στην επιφάνεια του λαιμού και μετακινήστε το Trimmer από κάτω προς τα πάνω μέχρι να ακουμπήσει το δάχτυλό σας.
- Ξύρισμα: ενεργοποιήστε τη συσκευή. Κάντε ευθείες κινήσεις κοντά στην επιφάνεια του δέρματος που πρόκειται να ξυριστεί. Χρησιμοποιήστε την κεφαλή ξυρίσματος χωρίς τη χτένα-οδηγό όταν τα μαλλιά είναι μικρότερα από 1 mm. Μην κινείτε τη συσκευή με κυκλικές κινήσεις.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Υγρό ξύρισμα

Η συσκευή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή αποτρίχωσης προσώπου με υγρό ή ελαφρώς υγρό δέρμα.

1. Βρέξτε το πρόσωπό σας με νερό.
2. Εφαρμόστε αφρό ξυρίσματος ή σαπούνι ξυρίσματος στο δέρμα σας.
3. Ξεπλύνετε την ξυριστική μηχανή με νερό για να βεβαιωθείτε ότι γλιστράει ομαλά πάνω στο δέρμα σας.
4. Μετακινήστε την κεφαλή ξυρίσματος με ευθύγραμμη κίνηση πάνω στο δέρμα σας.
5. Στεγνώστε το πρόσωπό σας και καθαρίστε καλά την κεφαλή ξυρίσματος.

Κοπή μαλλιών με το εξάρτημα χτένα-οδηγό

- Η χτένα-οδηγός ακριβείας επιτρέπει την κοπή των μαλλιών σε διαφορετικά μήκη.
- Όταν κάνετε το πρώτο σας κούρεμα, ξεκινήστε με τη μεγαλύτερη ρύθμιση για να εξοικειωθείτε με το προϊόν και στη συνέχεια επιλέξτε το επιθυμητό μήκος.
- Σύρετε πάντα τη συσκευή προς την κατεύθυνση των δοντιών της χτένας ακριβείας, φροντίζοντας ώστε το έτοιμο τμήμα της χτένας να βρίσκεται σε πλήρη επαφή με το δέρμα. Αυτό θα εξασφαλίσει τέλεια αποτελέσματα.

Ξύρισμα σώματος

Η συσκευή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως ξυριστική

μηχανή σώματος για να κόψει τις τρίχες στην πλάτη, τους ώμους, το στήθος, τους κοιλιακούς, τις μασχάλες, τα χέρια και τα πόδια. Διαθέτει μοναδικά σχεδιασμένη επιφάνεια που προστατεύει το δέρμα και αποτρέπει τις γρατζουνιές και τα γδαρσίματα.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο πριν από τον καθαρισμό, τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση οποιουδήποτε μέρους της.
- Μην χρησιμοποιείτε συμπιεσμένο αέρα, σφουγγάρια, σκόνες ή λειαντικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Μην βυθίζετε το σώμα της συσκευής σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Για να καθαρίσετε τα εξαρτήματα, αφαιρέστε τα πρώτα και, στη συνέχεια, βουρτσίστε τα με τη βούρτσα καθαρισμού.
- Τα αξεσουάρ είναι ανθεκτικά στο νερό- επομένως, μπορούν να πλυθούν με νερό αν χρειαστεί. Στεγνώστε τα προσεκτικά πριν τα αποθηκεύσετε ή τα ξαναχρησιμοποιήσετε.
- Καθαρίζετε το Trimmer και τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση με τη βούρτσα καθαρισμού. Αφαιρέστε το εξάρτημα και ξεπλύντε το με χλιαρό νερό. Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό.
- Προειδοποίηση: Μην ξεπλένετε την κεφαλή ίσιου ξυρίσματος, καθώς είναι μόνιμα λιπαρή.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Λάδωμα των λεπίδων

- Το ξέπλυμα των εξαρτημάτων με νερό απαιτεί τη λίπανση των λεπίδων μία φορά το μήνα. Όταν χρησιμοποιείτε ελαφρά πετρελαιοειδή (π.χ. για ραπτομηχανές), απλά απλώστε 1-2 σταγόνες στις λεπίδες και απλώστε με το δάχτυλό σας προσεκτικά. Αφαιρέστε το περιττό λάδι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ελαφρά πετρελαιοειδή, καθώς αυτά δεν εξατμίζονται.
- Μην χρησιμοποιείτε λάδι μαλλιών, γράσο ή οποιοδήποτε μείγμα λαδιού με παραφίνη ή διαλύτες, καθώς θα εξατμιστούν και θα επιβραδύνουν την ταχύτητα των λεπίδων.

5. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο: PrecisionCare 5in1

Αναφορά προϊόντος: 04741

Φορτιστής: Είσοδος 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Έξοδος: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Ξυριστική μηχανή: Είσοδος: 5 V $\overline{=}$, 1000 mA

Μπαταρία: Ιόνιο λιθίου, 3,2 V, 500 mAh, 1,6 Wh

IPX5

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

6. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, η συσκευή ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτή η συσκευή φτάσει στο τέλος της λειτουργικής της ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/ συσσωρευτές και να την μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

7. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς.

Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με τη συσκευή ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

 Με την παρούσα, η Cecotec Innovations δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΑΠαιτήσεις Πληροφοριών για εξωτερικά τροφοδοτικά			
Δημοσιευμένες Πληροφορίες	Τιμή και ακρίβεια	Μονάδα	Σημειώσεις
ΕΠωνυμία ή εμπορικό σήμα, αριθμός εμπορικού μητρώου και διεύθυνση του κατασκευαστή	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

Αναφορά μοντέλου	KH6-050100EUF	--	--
Τάση εισόδου	100-240	V	Όπως καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Μπορεί να είναι μια τιμή ή ένα εύρος.
Συχνότητα εισόδου AC	50/60	Hz	Όπως καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Μπορεί να είναι μια τιμή ή ένα εύρος.
Τάση εξόδου	5.0	V	Ονομαστική τάση εξόδου. Πρέπει να αναφέρεται αν πρόκειται για εναλλασσόμενο ή συνεχές ρεύμα. Σε Περίπτωση Που μετρούνται Περισσότερες από μία φυσικές εξόδους ή Περισσότερες από μία τάσεις εξόδου στη συνθήκη φορτίου 1, δημοσιεύονται τα διαθέσιμα σύνολα τάσης εξόδου, ρεύματος εξόδου και ισχύος εξόδου.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ρεύμα εξόδου	1.0	A	Ονομαστικό ρεύμα εξόδου. Σε Περίπτωση Που μετρούνται Περισσότερες από μία φυσικές εξόδους ή Περισσότερες από μία τάσεις εξόδου στη συνθήκη φορτίου 1, δημοσιεύονται τα διαθέσιμα σύνολα τάσης εξόδου, ρεύματος εξόδου και ισχύος εξόδου.
Ισχύς εξόδου	5.0	W	Ονομαστική ισχύς εξόδου. Σε Περίπτωση Που μετρούνται Περισσότερες από μία φυσικές εξόδους ή Περισσότερες από μία τάσεις εξόδου στη συνθήκη φορτίου 1, δημοσιεύονται τα διαθέσιμα σύνολα τάσης εξόδου, ρεύματος εξόδου και ισχύος εξόδου.

Μέση απόδοση κατά την λειτουργία	74.52 (para 115V, 60Hz); 75.11 (para 230V, 50Hz)	%	Δηλώνεται από τον κατασκευαστή με βάση την τιμή που υπολογίζεται ως ο αριθμητικός μέσος όρος της απόδοσης σε συνθήκες φορτίου 1-4. Σε Περιπτώσεις όπου δηλώνονται Πολλαπλές μέσες αποδόσεις για Πολλαπλές τάσεις εξόδου που είναι διαθέσιμες στη συνθήκη φορτίου 1, η δημοσιευμένη τιμή είναι η μέση απόδοση που δηλώνεται για τη χαμηλότερη τάση εξόδου.
----------------------------------	---	---	---

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΑΠόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %).	--	%	Δηλώνεται από τον κατασκευαστή με βάση την τιμή που υπολογίζεται στην κατάσταση φόρτισης 5. Τα εξωτερικά τροφοδοτικά με ονομαστική ισχύ εξόδου 10 W ή λιγότερο εξαιρούνται από την απαίτηση αυτή. Σε Περιπτώσεις όπου δηλώνονται Πολλαπλές μέσες Αποδόσεις για Πολλαπλές τάσεις εξόδου που είναι διαθέσιμες στην κατάσταση φορτίου 1, η δημοσιευμένη τιμή είναι η τιμή που δηλώνεται για τη χαμηλότερη τάση εξόδου.
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο	0.04 (para 115V, 60Hz); 0.07 (para 230V, 50Hz)	W	Δηλώνεται από τον κατασκευαστή με βάση τη μετρούμενη τιμή για την κατάσταση φορτίου 6.



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)

RP02241114

